

# Przegląd

## PIASECZYŃSKI

105 (4)  
2016

ISSN 2300-5688



PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Odłowienie dzików  
s. 2



|| Baletowa otwarta  
s. 3



|| Jak uratować Józefostaw?  
s. 5



|| Jubileusz 50-lecia SP nr 5  
s. 10



|| Sudoku  
- graj i wygrywaj s. 15

## Kładka już jest, ale jeszcze długo nią nie przejdziemy

### PIASECZNO

Nad piaseczyńskim peronem w nocy z czwartku na piątek na przygotowanych wcześniej filarach umieszczona została metalowa konstrukcja kładki.

Samo posadowienie zajęło znacznie mniej czasu niż przygotowania do tej operacji, a zwłaszcza dojazd ponadstandardowo długiego pojazdu, który transportował kładkę wąskimi

uliczkami Zalesia Dolnego. Docelowo kładka umożliwi zejście na dwa perony. Ma być dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych, a co za tym idzie również osób podróżu-

jących z dziecięcymi wózkami. Kiedy będziemy mogli z niej korzystać? Po wybudowaniu nowego toru i drugiego peronu.

- Oba perony, wraz z kładką oraz układem torowym na stacji w Piasecznie, mają być gotowe na początku przyszłego roku - poinformował nas Karol Jakubowski z PKP PLK S.A.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian Nowa kładka wygląda imponująco



## Agresywna partnerka

Policjanci z Lesznowoli zostali wezwani do interwencji domowej. Na miejscu zastali agresywną 31-latkę i jej 44-letniego partnera. Funkcjonariusze byli świadkami bicia mężczyzny. Mundurowi postanowili odizolować kobietę i przewieźć ją do aresztu policyjnego do wytrzeźwienia. Okazało się, że to nie pierwsza tego typu sytuacja z udziałem zatrzymanej. Już wcześniej, będąc pod wpływem alkoholu, dopuszczała się przemocy fizycznej i psychicznej w stosunku do swojego partnera. Policjanci rozpoczęli procedurę tzw. niebieskiej karty.

Na podstawie KPP Piaseczno

**MATURZYSTO,  
co dalej?** czytaj s. 11

## Dotacje przedszkolne jak bumerang

### PIASECZNO

Po raz kolejny właściciele przedszkoli zaapelowali do burmistrza o „uczciwe” naliczanie dotacji.

Temat dofinansowania pobytu najmłodszych piasecznian w przedszkolach prowadzonych przez inne podmioty niż gmina powraca co jakiś czas. Obowiązkiem gminy jest bowiem współfinansowanie pobytu przedszkolaków w placówkach prywatnych, jeśli nie jest w stanie zapewnić im opieki przedszkolnej w swoich własnych przedszkolach. W rozrastającym się Piasecznie miejsc w 11 gminnych przedszkolach brakuje od wielu lat, więc gmina zgodnie z prawem od dawna pokrywa część kosztów pobytu dzieci w prywatnych



placówkach. Kwota dofinansowania stanowi 75% kosztów zapewnienia opieki jednemu dziecku w przedszkolach samorządowych. I o to toczy się

spór. Poprzednio głośno na ten temat było na początku 2013 roku, kiedy to

dokończenie na s. 3



# Czy Szpital Południowy kiedyś powstanie?

## URSYNÓW

Władze Warszawy liczyły, że do końca czerwca podpisana zostanie umowa z wybranym w drodze przetargu wykonawcą Szpitala Południowego. Niestety znowu wpłynęły odwołania.

W dniu 17 maja tego roku Stołeczny Zarząd Rozbudowy Miasta dokonał wyboru najkorzystniejszej oferty w postępowaniu przetargowym dotyczącym budowy Szpitala Południowego. Wybrana została oferta złożona przez firmę Astaldi z Włoch, która ma wybudować szpital za 211 mln zł.

– Kilka firm, które nie zostały wybrane, odwołało się właśnie od decyzji SZRM – mówi nam Barbara Dżugaj, rzecznik prasowy SZRM.

Oznacza to wstrzymanie wszelkich czynności, jednak nikt dzisiaj nie wie na jak długo. Natomiast podpisanie umowy z wybranym wykonawcą do końca czerwca stało się w zasadzie niemożliwe.

Szpital Południowy, tak ważny m.in. dla mieszkańców powiatu piaseczyńskiego, ma wyraźnego pecha.

O konieczności wybudowania szpitala na Ursynowie zaczęto mówić pod koniec lat 90. Początkowo na budowę szpitala nie godziły się Centrum Onkologii oraz Instytut Hematologii i Transfuzjologii, których Szpital Południowy ma być sąsiadem. Jego budowa miałaby ograniczyć możliwości rozbudowy m.in. Centrum Onkologii.

Kiedy już władze Warszawy doszły do porozumienia z CO oraz IHiT, odwołała się jedna z firm, która nie została dopuszczona do pierwszego etapu przetargu. Sąd Okręgowy dopiero na początku maja tego roku oddalił skargę firmy.

Czy obecne odwołania zostaną oddalone i ewentualnie kiedy, nie wiadomo.

Szpital Południowy zaprojektowany został jako kompleks czterech budynków, na ok. 300 łóżek, z lądowiskiem dla helikopterów na dachu jednego z budynków. Pacjenci szpitala będą mogli korzystać z chirurgii, interny, ginekologii i położnictwa, pediatrii oraz szpitalnego oddziału ratunkowego, diagnostyki, przychodni specjalistycznej i stacji dializ. Szpital ma powstać u zbiegu ulic Pileckiego oraz Indiry Gandhi.

Joanna Grela



Peron w Piasecznie

## Zmiana rozkładu KM

### PIASECZNO – ZALESIE GÓRNE – NOWA IWICZNA

W związku z trwającą modernizacją szlaku kolejowego od 12 czerwca do 3 września nastąpią zmiany w rozkładzie jazdy Kolei Mazowieckich.

W godzinach porannych zostanie uruchomiony dodatkowy pociąg z Nowej Iwicznej do Warszawy, który od 12 do 30 czerwca, będzie odjeżdżał o 7.14, z kolei od 1 lipca do 3 września o 7.25.

Z Piaseczna do Warszawy w godzinach porannych nie będzie wielkich

zmian. Od 12 czerwca w porannych godzinach szczytu, będą kursować pociągi 6.09, 6.31, 6.54, 7.50 oraz 8.50.

Szczegółowy rozkład jazdy znajduje się na stronie internetowej Kolei Mazowieckich [www.mazowieckie.com.pl](http://www.mazowieckie.com.pl).

Tekst i zdjęcie JG

## Odłowię dziki

### PIASECZNO

Polski Związek Łowiecki pozytywnie zaopiniował sprawę dotyczącą odłowu dzików przebywających między innymi w okolicy przedszkola przy Longinusa.

O problemie z dzikami, a raczej z mamą dzik i jej małymi, pisaliśmy w zeszłym tygodniu. Okazało się, że na odłów trzeba poczekać, ponieważ wg polskiego prawa łowieckiego Starosta z wydaniem decyzji o odłowieniu dzików musi poczekać na opinię PZŁ. Po otrzymaniu pozytywnej opinii Starosta Piaseczyński wydał decyzję o odłowieniu 12 sztuk dzików z terenu Piaseczna w okolicach następujących obiektów użyteczności publicznej: koło przedszkola na Longinusa, koło przedszkola przy

Główniej w Gołkowie, koło Zespołu Szkół w Gołkowie oraz przy stacji uzdatniania wody przy ul. Jaremy. Wszystkie te obiekty leżą w granicach administracyjnych Miasta Piaseczno.

Starostwo ma powierzyć teraz sprawę odłowu wyspecja-

lizowanej firmie oraz zobowiązać Burmistrza MiG Piaseczno do poinformowania Koła Łowieckiego oraz mieszkańców, w terminie 7 dni przed rozpoczęciem odłowu, o miejscu, czasie i osobach odpowiedzialnych za odłów.

Starosta swoją decyzję uzasadnił tym, że bytowanie dzików na terenach przyległych do miejsc użyteczności publicznej zagraża prawidłowemu ich funkcjonowaniu. Stwierdził on także, że objęcie redukcją dzików z powyższych terenów jest konieczne z uwagi na możliwość przemieszczania się zwierząt, co jest zagrożeniem dla zdrowia i życia mieszkańców.

W pouczeniu natomiast zaznacza, że na terenach niewchodzących w skład obwodów łowieckich pozyskana zwierzyna stanowi własność Skarbu Państwa. JG



### POWIAT NA SYGNALE

#### Podróbki

Policjanci z wydziału do walki z przestępczością posiadali informacje, z których wynikało, że w centrum handlowym w Wólce Kosowskiej sprzedawane są towary o złej jakości i niskiej cenie. Podczas kontroli ujawniono odzież i obuwie budzące zastrzeżenia. Wstępna wartość towaru to około 150 tys. zł. Zatrzymano dwóch Polaków i dwóch Pakistańczyków.

#### Atakowali przechodniów

Dwóch mężczyzn idących przez centrum Piaseczna w nocy z niedzieli na poniedziałek zaczęli bić i kopać przypadkowych spacerowiczów. Z informacji zebranych przez funkcjonariuszy wynika, że w ten sposób potraktowali co najmniej sześć osób. Policjanci zatrzymali jednego z podejrzanych – 24-latka.

#### Dreńcyli w areszcie

Policjanci z Konstancina-Jeziorno skontrolowali miejsce zamieszkania młodej kobiety. Pod jej adresem kierowane były groźby pozbawienia życia. Policjanci zauważyli byłego partnera kobiety, który znajdował się pod jej domem i groził jej śmiercią. Badanie wykazało, że miał niemal 2 promile alkoholu we krwi. 32-latek odpowiadał już za pobicie i groźby wobec byłej partnerki. Mężczyzna trafił na trzy miesiące do aresztu. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności.

#### WYBRANE

- W kwietniu podczas przyjęcia weselnego w Tarcynie skradziono kopertę z sumą 500 euro.
- W czwartek 2 czerwca doszło do kradzieży portfela z damskiej torebki znajdujące się w szkolnej bibliotece. Ukradziono 300 zł, kartę bankomatową i legitymację nauczyciela.
- W piątek 3 czerwca w Kawęczynku zatrzymano nietrzeźwego kierowcę ciągnika rolniczego. 52-letni mężczyzna miał prawie 3 promile alkoholu.
- W czwartek 2 czerwca w gminie Tarczyn doszło do kradzieży. Złodziej wszedł w nocy przez uchylone okno i zabrał biżuterię.
- W czwartek 2 czerwca młody mężczyzna, podający się za policjanta, wyłudził od starszej kobiety 35 tys. zł.
- W czwartek policjanci z Lesznolowi zatrzymali poszukiwanego 15-latka. Chłopak uciekł z ośrodka poprawczego w Skarżysku-Kamiennej.
- W poniedziałek 30 maja w Piasecznie skradziono torebkę. Do zdarzenia doszło w jednym ze sklepów. Łupem złodzieja padły m.in. dokumenty, pieniądze i telefon komórkowy o łącznej wartości około 1 300 zł.
- W poniedziałek 23 maja doszło w Magdalence do kradzieży fotelika dziecięcego z samochodu. Tego samego dnia w Józefosławiu ukradziono fotelik i wózek dziecięcy.

Na podstawie KPP Piaseczno – AD



Wizualizacja bryły Szpitala Południowego. Źródło: szrm.pl

## Bezpłatne porady prawne



Zapraszamy czytelników, mieszkańców zameldowanych w powiecie piaseczyńskim na bezpłatne porady prawne, udzielane przez mecenas Romana Giertycha. Porady skierowane są do osób fizycznych przede wszystkim w sprawach administracyjnych i częściowo rodzinnych. Trzeba zabrać dowód osobisty z adresem zameldowania.

Porady udzielane są w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godz. 10.00-14.00 w kancelarii przy ul. Nowy Świat 35/4.



# Otworzyli Baletową

URSYNÓW

Wczoraj, po remoncie przejazdu kolejowego, ulica Baletowa znów stała się przejezdna.

Remont trwał od 6 maja, czyli dokładnie miesiąc. Pod koniec czerwca

ca ulica ta stanie się objazdem dla dość obciążonej w godzinach szczytu ulicy Karczkowskiej. Ta zostanie zamknięta z kolei na 6 miesięcy z powodu budowy wiaduktu nad przejazdem. Budowa wiaduktu realizowana jest przez kolejarzy przy okazji remontu linii kolejowej Warszawa – Radom, który obecnie trwa.

JG



FOT. MARCIN KANIA, RADNY GMINY LESZNOWOLA

Przejazd kolejowy na ulicy Baletowej po remoncie.

# Decyzja środowiskowa do końca wakacji

24 maja tego roku w Gminie Piaseczno wydane zostało postanowienie wskazujące nowy termin wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla rozbudowy Auchan.

Inwestycja ma polegać na budowie, rozbudowie, przebudowie i modernizacji centrum handlowego, parkingów i garaży podziemnych, nazimnych, budowie stacji paliw, budowie stacji obsługi pojazdów, budowie myjni samochodowej wraz z towarzyszą-

cą infrastrukturą przy ul. Puławskiej w Piasecznie.

Zgodnie z postanowieniem sprawa ma zostać załatwiona do dn. 31 sierpnia 2016 r.

Dnia 2 czerwca 2016 roku Gmina zawiadomiła również, że zostało wydane postanowienie, z którego wynika, że Stowarzyszenie Tulipanów, czyli mieszkańcy ulicy Tulipanów, których domy bezpośrednio graniczą z Auchan, zostało dopuszczone do udziału w toczącym się postępowaniu administracyjnym w tej sprawie.

Joanna Grela

# Dotacje przedszkolne jak bumerang

dokończenie ze s. 1

przedstawiciele właścicieli prywatnych przedszkoli zarzucili burmistrzowi Zdzisławowi Lisowi i jego urzędnikom prowadzenie „kreatywnej księgowości”, która ma na celu obniżenie dotacji. Sprawa otarła się nawet o prokuraturę, która jednak znamion przestępstwa się nie dopatrzyła.

## Kreatywna księgowość

Na początku maja bieżącego roku temat powrócił w kolejnym liście do burmistrza. Tym razem jednak podpisani są pod nim już nie tylko właściciele pięciu przedszkoli prywatnych, ale również trzech upublicznionych. Upublicznienie prywatnych dotąd placówek to zabieg zastosowany w ubiegłym roku przez gminę w celu zapewnienia miejsc w przedszkolach wszystkim 4- i 5-latkom. Taki obowiązek bowiem nakłada na samorząd wprowadzona z dniem 1 września reforma oświatowa. Na taką formę funkcjonowania zdecydowało się 15 placówek. Zasady pobytu maluchów w przedszkolach upublicznionych są identyczne jak w tych samorządowych – dziecku przysługuje 5 godzin bezpłatnego pobytu, a za każdą godzinę powyżej rodzice płacą złotówkę. De facto więc dotacja samorządowa stała się jedynym źródłem dochodu takiego przedszkola poza opłatami za posiłki i „nadgodziny”.

Sygnatariusze listu do burmistrza ponownie zarzucają urzędnikom prowadzenie kreatywnej księgowości.

– Urzędnicy Gminy Piaseczno celowo zaniżają wysokość dotacji, stosując różnego rodzaju nieznanne oparcia w ustawie zabiegi księgowo – czytamy. Na zmniejszenie podstawy, w oparciu o którą wyliczane są kwoty do wypłat, ich zdaniem wpływa niewliczanie kosztów: remontów, zatrudnienia części personelu, obsługi księgowo-kadrowej i zawyżanie liczby uczniów.

– Celowe i świadome zaniżenie dotacji powoduje, że brakuje nam środków na przeprowadzenie remontów i doposażenie placówek – czytamy dalej. Autorzy listu grożą wejściem na drogę sądową w przypadku braku właściwej reakcji władz gminy i odwołują się do podobnych spraw, w których sądy przychyliły się do opinii właścicieli placówek prywatnych. Zamierzają również poinformować o sprawie premiera i Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Na razie treść listu została udostępniona Ministerstwu Edukacji, Kuratorium, Wojewodzie oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej.

## ZEAS zatrudnia i finansuje

Burmistrz ataki odpięra, twierdząc, że wszystko dzieje się zgodnie z literą prawa. Koszty zatrudnienia pracowników przedszkoli są wliczane do podstawy obliczania dotacji. Podobnie zaplanowane remonty przedszkoli. Inwestycje zaś należą do

kategorii wydatków majątkowych i nie mogą być podstawą wyliczania dotacji.

– Natomiast zadania w zakresie bezpiecznych i higienicznych warunków nauki, wychowania i opieki oraz remontów zostały przeniesione, wraz z dozorcami, do Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół – czytamy w odpowiedzi. Oznacza to, że personel remontowo-sprzątający jest zatrudniany przez ZEAS. Jednostka ta prowadzi również obsługę kadrowo-księgową przedszkoli. Zarzut zawyżania liczby dzieci jest z kolei w opinii burmistrza niczym nie poparty.

Zdzisław Lis przypomniał, że sprawą zajmowały się już w 2013 roku Najwyższa Izba Kontroli oraz Komisja Rewizyjna Rady Gminy i nie doszukały się nieprawidłowości w sposobie naliczania dotacji.

– Państwa zarzut, że gmina podejmuje celowe działania zmierzające do zaniżenia dotacji, jest wobec powyższego co najmniej krzywdzący i nie znajduje potwierdzenia w rzeczywistości. Gmina Piaseczno poprzez otwarte i transparentne działania dąży do dobrej współpracy z organami prowadzącymi placówki publiczne i niepubliczne. Uprzejmie zatem proszę o powstrzymanie się od pochopnych stwierdzeń dotyczących rzekomego łamania ustawy o systemie oświaty – podsumowuje Burmistrz.

Teraz piłeczka jest po stronie sygnatariuszy listu. Czy podejmą kolejne zapowiadane wcześniej kroki przekonamy się w niedalekiej przyszłości.

Joanna Ferlian

**INWESTYCJA ZAKOŃCZONA**  
KONESER DEVELOPMENT

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
CENA: od 4990 PLN brutto  
METRAŻE: 48,4 m<sup>2</sup> do 61m<sup>2</sup>

Budynek cechuje podwyższony standard w porównaniu do konkurencyjnych inwestycji.

Więcej informacji oraz ceny znajdą państwo na stronie [www.koneserdevelopment.gratka.pl](http://www.koneserdevelopment.gratka.pl) oraz pod nr tel. 604-180-605 lub 600-833-399  
[www.koneserdevelopment.pl](http://www.koneserdevelopment.pl)

**SPRZEDAM DOM**

STAN SUROWY OTWARTY  
ŁÓŚ POWIAT PIASECZNO  
**299.000 zł**

Działka: 1.502 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia podłóg: 185,10 m<sup>2</sup>  
MEDIA: ENERGIA, WODA

Cena uwzględnia stan surowy otwarty, wartość działki, oraz udział w drodze.

**607 052 493** [www.dzialki-los.pl](http://www.dzialki-los.pl)

**Motocykle to nasza pasja**

[www.motorakowski.pl](http://www.motorakowski.pl)

**Kawasaki** AUTORYZOWANY SALON SERWIS

ul. Długa 14  
05-113 Kozłowo-Łęka  
Tel. 601 230 084  
22 754 14 00

**SZUKASZ PRACY? ZNAJDZIESZ JĄ W McDONALD'S.**

GWARANTUJEMY UMOWĘ O PRACĘ,  
ELASTYCZNY GRAFIK, FAJNĄ ATMOSFERĘ.

Restauracja McDonald's  
w Warszawie,  
ul. Pelikanów 24,  
ZATRUDNI PRACOWNIKÓW  
NA PEŁNY  
I NIEPEŁNY ETAT.

Szczegółowe informacje | tel.: 664 148 565  
e-mail: [PL-00049MGR@pl.mcd.com](mailto:PL-00049MGR@pl.mcd.com)

Dane osobowe będą przetwarzane w celach rekrutacyjnych przez McDonald's Polska Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Marynarskiej 1B, 02-074 Warszawa. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celów. Kandydatów do pracy przysługujące prawo dostępu do treści danych i prawo poprawiania danych.  
© 2016 McDonald's Corporation. Prawa do znaków towarowych zastrzeżone.





## URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

UiA.ZP.6721.26.2016.AA

### OGŁOSZENIE

Stosownie do art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko

(t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 353) zawiadamiam o zatwierdzeniu Uchwałą Nr 543/XXI/2016 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 11.05.2016 r. zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: **Wschodnią, Kilińskiego, Świętojańską, Al. Kalin, Czajewicza, Gerbera i od zachodu granicą Cmentarza (obszar A21) zatwierdzonego uchwałą Nr 1441/XLVIII/2010 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 16.06.2010 r.**

Możliwość zapoznania się treścią przyjętego dokumentu:

1. BiP Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)
2. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, Wydział Urbanistyki i Architektury, ul. Kościuszki 5, Piaseczno

### Uzasadnienie

Zgodnie z art. 14 pkt 1 i 2 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 27 marca 2003 r. (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 199 ze zm.) Rada Miejska w Piasecznie podjęła Uchwałą Nr 1480/XLVIII/2014 z dnia 2 lipca 2014 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: **Wschodnią, Kilińskiego, Świętojańską, Al. Kalin, Czajewicza, Gerbera i od zachodu granicą Cmentarza (obszar A21) zatwierdzonego uchwałą Nr 1441/XLVIII/2010 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 16.06.2010 r.**

Zgodnie z wymogami ustawowymi podaję do wiadomości informacje o udziale społeczeństwa w postępowaniu:

- Ogłoszono w prasie lokalnej „Kurier Południowy” nr 27 (539) z dnia 7 sierpnia 2014 r. oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu), a także poprzez obwieszczenia o podjęciu uchwały o przystąpieniu do sporządzenia planu i możliwości składania wniosków do planu w terminie 21 dni od ogłoszenia. W odpowiedzi wpłynęła 1 wniosek.
- Ogłoszono w prasie lokalnej „Nad Wisłą” nr 2 (533) z dnia 21 stycznia 2016 r. oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu), a także poprzez obwieszczenia o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu planu w terminie od 5 lutego 2016 r. do 4 marca 2016 r. i możliwości składania uwag do projektu planu w terminie do 24 marca 2016 r. W odpowiedzi nie wpłynęła żadna uwaga.

Po przeprowadzeniu procedury planistycznej zgodnie z art. 17 w/w ustawy podjęto przedmiotową uchwałę w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: **Wschodnią, Kilińskiego, Świętojańską, Al. Kalin, Czajewicza, Gerbera i od zachodu granicą Cmentarza (obszar A21) zatwierdzonego uchwałą Nr 1441/XLVIII/2010 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 16.06.2010 r.**

### Podsumowanie

sporządzone stosownie do art. 55 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 353)

Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: **Wschodnią, Kilińskiego, Świętojańską, Al. Kalin, Czajewicza, Gerbera i od zachodu granicą Cmentarza (obszar A21) zatwierdzonego uchwałą Nr 1441/XLVIII/2010 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 16.06.2010 r.** polega na przeznaczeniu terenu położonego przy skrzyżowaniu ulic Czajewicza i Krótkiej w Piasecznie pod teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (6MN) w miejsce terenu usług nieuciążliwych oznaczonego symbolem 3U. Zmiana planu miejscowego nie dopuszcza do degradacji środowiska przyrodniczego. Przekształcenia środowiska przyrodniczego ograniczają się wyłącznie do obszaru objętego zmianą planu.

Zakres i tryb sporządzania zmiany planu zgodne są z wymaganiami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Przedmiotowy projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska oraz przez Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego.

Ustalenia zmiany planu miejscowego pozwalają na realizację założeń polityki przestrzennej miasta i gminy Piaseczno określonej w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury  
Główny Architekt Miasta i Gminy Piaseczno

UiA.ZP.6721.27.2016.PK

### OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie Etapu II (obejmującego teren części miasta Piaseczno ograniczony ul. Puławską, Energetyczną, Mleczarską oraz terenem torów kolejowych) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Stosownie do art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2015 r. poz. 199 ze zmianami), art. 39 ust. 1 i w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz.U. z 2016 r. poz. 353 ze zmianami) oraz uchwały Nr 1057/XXXVI/2009 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 17 czerwca 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: Energetyczną, Puławską, Okulickiego i Mleczarską oraz na podstawie uchwały Nr 617/XXIV/2012 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 22.08.2012r w sprawie sposobu wykonania uchwały Nr 1057/XXXVI/2009 z dnia 17.06.2009r.

**zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie Etapu II (obejmującego teren części miasta Piaseczno ograniczony ul. Puławską, Energetyczną, Mleczarską oraz terenem torów kolejowych) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 20 czerwca 2016 r. do 20 lipca 2016 r.** w pokoju Wydziału Architektury i Urbanistyki nr 46 na I piętrze w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5 w Piasecznie w godzinach od 10 do 15.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno w dniu **13 lipca 2016 r. o godz. 11.30.**

sta i Gminy Piaseczno w dniu 7 lipca 2016 r. od godz. 9.00. do godz. 11.00

Zgodnie z art. 18 ust. 1, 2 i 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może składać uwagi.

1) Uwagi do wyłożonego projektu planu należy składać na piśmie w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno

2) Uwagi do wyłożonej prognozy oddziaływania na środowisko można składać:

- 1) na piśmie w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno
- 2) ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: [urzad@piaseczno.eu](mailto:urzad@piaseczno.eu)

Uwagi należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, który jest organem właściwym do ich rozpatrzenia, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **10 sierpnia 2016 r.**

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Urbanistyki i Architektury  
Główny Architekt Miasta i Gminy Piaseczno

UiA.ZP.6721.28.2016.AA

### OGŁOSZENIE

w sprawie wyłożenia do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno - Zalesie Dolne dla obszarów działek nr ew. 49/4, 49/3, 49/2, 48 i 46 obręb 65.

Stosownie do art. 17 pkt. 9 i pkt. 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. 2015 poz. 199 ze zm.) art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt.1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 ze zm.) oraz Uchwały Rady Miejskiej w Piasecznie uchwałą Nr 1348/XLIV/2014 z dnia 19 marca 2014 r. zmienionej uchwałą Nr 1385/XLV/2014 z dnia 16 kwietnia 2014r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno - Zalesie Dolne dla obszarów działek nr ew. 49/4, 49/3, 49/2, 48 i 46 obręb 65 w dniach **od 27 czerwca 2016 r. do 26 lipca 2016 r.** w pokoju nr 32, I piętro, Wydziału Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5 w Piasecznie w godz. **od 8.00 do 16.00.**

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno w dniu **13 lipca 2016 r. o godz. 11.30.**

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może składać uwagi.

Uwagi do wyłożonego projektu planu należy składać:

- 1) na piśmie w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno,
- 2) ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: [urzad@piaseczno.eu](mailto:urzad@piaseczno.eu)

Uwagi należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, który jest właściwym organem do rozpatrzenia uwag z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **16 sierpnia 2016 r.**

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury  
Główny Architekt Miasta i Gminy Piaseczno

UiA.ZP.6721.29.2016.AA

### OGŁOSZENIE

w sprawie powtórnego wyłożenia do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: Okulickiego, Julianowską, granicą administracyjną miasta Piaseczno i dalej ulicami: Przemyskiego, Żeglińskiego, Chyliczkowską, Armii Krajowej zatwierdzonego uchwałą Nr 427/XVIII/2012 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 15 lutego 2012 r.

Stosownie do art. 17 pkt. 9 i pkt. 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. 2015 poz. 199 ze zm.) art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt.1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 ze zm.) oraz Uchwały Rady Miejskiej w Piasecznie 1481/XLVIII/2014 z dnia 2 lipca 2014r. zawiadamiam o powtórnym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: Okulickiego, Julianowską, granicą administracyjną miasta Piaseczno i dalej ulicami: Przemyskiego, Żeglińskiego, Chyliczkowską, Armii Krajowej zatwierdzonego uchwałą Nr 427/XVIII/2012 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 15 lutego 2012 r. **dla obszaru obejmującego dz. ew. nr nr 33 i 34/1 obręb 22 w dniach od 27 czerwca 2016 r. do 26 lipca 2016 r.** w pokoju nr 32, I piętro, Wydziału Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5 w Piasecznie w godz. **od 8.00 do 16.00.**

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno w dniu **13 lipca 2016 r. o godz. 10.00.**

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może składać uwagi.

Uwagi do wyłożonego projektu planu należy składać:

- 1) na piśmie w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno,

- 2) ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: [urzad@piaseczno.eu](mailto:urzad@piaseczno.eu)

Uwagi należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, który jest właściwym organem do rozpatrzenia uwag z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **16 sierpnia 2016r.**

Równocześnie informuję, iż na podstawie art. 48 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko i na podstawie uzgodnienia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, znak: WOOŚ-I.410.457.2014.ARM z dnia 21 sierpnia 2014 r. oraz Opinii Sanitarnej Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Piasecznie, znak: ZNS/711/74/z/14 z dnia 18 września 2014 r. odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczno dla obszaru ograniczonego ulicami: Okulickiego, Julianowską, granicą administracyjną miasta Piaseczno i dalej ulicami: Przemyskiego, Żeglińskiego, Chyliczkowską, Armii Krajowej zatwierdzonego uchwałą Nr 427/XVIII/2012 Rady Miejskiej w Piasecznie z dnia 15 lutego 2012 r.

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno  
mgr inż. arch. Jacek Ryszkowski  
Naczelnik Wydziału Urbanistyki i Architektury  
Główny Architekt Miasta i Gminy Piaseczno

30-05-2016 r.

6 czerwca 2016 r.

6 czerwca 2016r.



# Jak uratować Józefosław?

## W JÓZEFOSŁAWIE

W środę 25 maja w szkole w Józefosławiu odbyło się seminarium będące wprowadzeniem w temat planowania oraz ładu przestrzennego.

Spotkanie zorganizowało Stowarzyszenie Pomysł na Józefosław, Robert Widz oraz Katarzyna Krzyszkowska-Sut, radni z Józefosławia.

Józefosław jest miejscem wyjątkowo interesującym. Od 1997 roku, kiedy przeważały tutaj grunty orne, zamienił się z kompletnej wsi, w ponad dwunastotysięczną miejscowość. Choć dalej

jest wsią, większość józefosławian mieszka w blokach lub szeregowcach.

## Wiesz, która miała być rajem

Deweloperzy w czasie prosperity „rzucili” się na ziemię za byłym PGR-em Mysiadło i trudno im się dziwić. Obszar ograniczony z jednej strony Lasem Kabackim, 15 km od centrum Warszawy, należący terytorialnie do jednej z bogatszych gmin w kraju. Piękne otoczenie, blisko do największej w kraju metropolii, cisza, spokój – nie może być lepiej.

Okazuje się natomiast, że niemal 40% ankietowanych (wyniki badania pokazano w trakcie seminarium)

mieszkańców Józefosławia chciałaby się wyprowadzić. Jak na tak doskonałą lokalizację to bardzo wiele. Czemu tak się dzieje?

Największymi problemami wydaje się komunikacja oraz brak przestrzeni publicznej.

W Józefosławiu brakuje dróg oraz ciągów pieszych, a inwestorzy wciąż są zainteresowani budowaniem nowych mieszkań.

– Mamy mało dróg poprzecznych, istnieją ulice Geodetów, Działkowa, a dopiero od niedawna Cyraneckiej. Mamy problem nawet z ciągami pieszymi, ponieważ osiedla są grodzone – powiedział zaproszony na seminarium

wyjaśnienie mieszkańcom, czym jest miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i jaki mają na niego wpływ. Tomasz Majda wytłumaczył np. oznaczenia ogólne, które widnieją na planach i w jaki sposób czytać mpzp.

Goście usiłowali także wyjaśnić mieszkańcom, czemu Józefosław nie wygląda dzisiaj tak, jak miał wyglądać. Wynika to z różnych problemów z planem, z tym, że w pewnym momencie przestały w Polsce obowiązywać jakiegokolwiek plany, że osobom, które za obecny plan były odpowiedzialne, brakowało wiedzy i doświadczenia. Dzisiaj nikt nie powiedziałby, że deweloper, który nie zaplanuje przestrzeni publicznej, nie sprzeda swoich mieszkań, bo wszyscy wiemy, że znajdzie kupców, jest to bowiem tylko kwestia ceny za metr kwadratowy.

## Dobry plan jest współtworzony z mieszkańcami

Powstaje więc nowy plan dla Józefosławia, który, jak powiedział jeden z zaproszonych gości, Daniel Putkiewicz, wiceburmistrz Gminy Piaseczno, zostanie wyłożony w drugiej połowie tego roku, po wakacjach.

Istotne jest, aby mieszkańcy byli tym zainteresowani i wiedzieli, jakie mają możliwości, ponieważ aktualnie zostało jeszcze 50 hektarów niezabudowanych terenów, które w obecnym

mpzp przeznaczone jest pod budownictwo mieszkaniowe.

– Inwestorzy pojawiają się wtedy, kiedy teren nadaje się do inwestowania. Jeżeli teren byłby wpisany jako leśny, inwestorzy nie pojawiliby się – powiedział Michał Kubasiewicz, prezes firmy MAKDOM budującej domy w Józefosławiu.

Nikt co prawda nie chce z Józefosławia zrobić lasu, możliwe jest jednak, aby ograniczyć ilość nowych mieszkań poprzez wprowadzanie kolejnych ograniczeń do planu.

– Uchwalając plan miejscowy, ścigamy się z inwestorami, którzy składają wnioski o pozwolenie na budowę i otrzymują je szybciej, niż my możemy zmienić plan. Procedura uchwalania planu trwa minimum dwa lata – dodał Daniel Putkiewicz.

Natomiast dr hab. Barbara Fatyga zwróciła uwagę, że jest to młoda miejscowość, która dopiero szuka swojej tożsamości oraz na to, jak ważna jest przestrzeń publiczna w takim miejscu.

– Prawdziwa przestrzeń publiczna to miejsce spotkań, a nie tylko tereny zielone – zaznaczyła dr Fatyga. – Świetnie byłoby, gdyby przestrzeń łączyła pokolenia i żeby nie tworzyć miejsc tylko dla młodzieży, ale również dla starszych i aby były to miejsca wspólne tworzące przestrzeń do relacji międzyludzkich – dodała.

Wspomniała ona także, że istotne jest, aby to Gmina wychodziła do mieszkańców z projektem planu, żeby ich zachęcała, aby uczestniczyli w procesie jego tworzenia, co zresztą dzięki temu spotkaniu właśnie zaczęło się dziać.

**Tekst i zdjęcie Joanna Greła**

## Największymi problemami wydaje się komunikacja oraz brak przestrzeni publicznej.

dr inż. arch. Tomasz Majda, wiceprezes Towarzystwa Urbanistów Polskich.

Budynków i mieszkańców przybywa szybciej, niż gmina inwestuje. Drogi w Józefosławiu to poważny problem, ruch samochodowy w przeciągu 4 lat zwiększył się tutaj dwukrotnie. Jak temu zaradzić?

Seminarium odpowiedziało po części na to pytanie, miało ono na celu



Seminarium edukacyjne w Józefosławiu o planowaniu przestrzennym

## Wysłuchaj się w echo serca

Panie doktorze, Przychodnia rozwija nieinwazyjną specjalistykę kardiologiczną?

**Dr Marek Rychlik (Dyrektor medycyny):** Tak, to prawda, odpowiadamy na potrzeby naszych pacjentów i poza badaniami holter (EKG i ciśnieniowy) można u nas wykonać echo serca.

W jakim celu wykonuje się echo serca?

**Dr n. med. Bartosz Puchalski (kardiolog):** Echo serca jest najpopularniejszym badaniem obrazowym wykorzystywanym w diagnostyce układu krążenia.

Ze względu na wykorzystanie ultradźwięków echokardiografię serca można stosować u wszystkich chorujących.

Badanie zwane również USG serca znajduje zastosowanie w diagnostyce niewydolności serca, omdleń, powikłań nadciśnienia tętniczego, szmerów patologicznych nad sercem, niektórych wad wrodzonych serca i wielu innych.

Wskazaniem do badania echa serca są poważne choroby, jak choroba niedo-



krwienna serca (choroba wieńcowa), zawał mięśnia sercowego, zapalenie mięśnia sercowego, zapalenie wsierdza, choroba zakrzepowo-zatorowa i inne.

Co Państwo proponują poza specjalistyką kardiologiczną?

**Dr MR:** Przychodnia Grapa to przychodnia dla całej rodziny. Specjaliści przyjmują u nas dzieci i dorosłych. Zapraszamy do alergologa, dermatologa, okulisty dziecięcego, neurologa, reumatologa, pulmonologa, urologa i wielu innych.

Można u nas zrobić usg stawów, tkanek miękkich, usg ciąży i ginekologiczne. Więcej informacji na stronie [www.przychodniagrappa.pl](http://www.przychodniagrappa.pl)

Tel. 22 717 40 01 lub 03  
Al. Wojska Polskiego 6,  
Konstancin-Jeziorna  
(vis a vis Starej Papierni)  
[www.przychodniagrappa.pl](http://www.przychodniagrappa.pl)

ZRÓB Z NAMI SWOJĄ 18tkę!

**DeSilva**  
Warszawa Piaseczno

ul. Puławska 42, Piaseczno  
tel. +48 22 703 71 83  
[m.sowinska@desilva.pl](mailto:m.sowinska@desilva.pl)

W DeSilva zawsze PROFESJONALNIE, ZABAWNIE I BEZPIECZNIE.

**PRZY PARKU**

PIASECZNO, ul. Żeromskiego 20  
MIESZKANIA od 33 m<sup>2</sup> do 89 m<sup>2</sup>  
CENA od 4.600zł/m<sup>2</sup>  
W sprzedaży także gotowe mieszkania w innych lokalizacjach.

**Bud-Rim DEVELOPMENT**  
ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno, tel. 22 750 17 11, tel. 570 810 870  
[biuro@bud-rim.com.pl](mailto:biuro@bud-rim.com.pl), [www.bud-rim.com.pl](http://www.bud-rim.com.pl)

**KRIS CAR**  
mechanika pojazdowa

WYMIANA OPON  
RUN FLAT DO 22"

SERWIS KLIMATYZACJI

503 333 600

we speak english  
[www.kriscar.waw.pl](http://www.kriscar.waw.pl)

Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna



# OFF-spring Festival – święto offowej sztuki

## PIASECZNO

Od 17 do 19 czerwca Piaseczno stanie się kulturalną stolicą powiatu. Teatry uliczne, koncerty, happeningi i mnóstwo imprez towarzyszących. O OFF-spring Festival z Moniką Iwanow rozmawia Joanna Grela.

**PP: Cemu festiwal ma anglojęzyczną nazwę?**

**MI:** Chcieliśmy, aby ten festiwal był bardziej nowoczesny. Żeby trafił do młodzieży. Mnóstwo festiwali, czy muzycznych, czy po prostu imprez plenerowych w całej Polsce, przyjmuje angielskojęzyczne nazwy. Liczymy także na to, że w przyszłych latach zagrają u nas teatry z zagranicy. Przy wyborze nazwy ważne dla nas było, żeby z czymś się ona kojarzyła i żeby czytała się tak samo, jak się pisze. Żeby osoby, które nie znają angielskiego, mogły ją bez problemu odczytać. OFF-spring tak samo się czyta, jak się pisze. Większość osób wie, co ona oznacza.

**PP: A co oznacza?**

**MI:** Spring oznacza czas tego festiwalu, czyli wiosnę, a OFF oznacza, że wszystkie rzeczy, które będą miały na nim miejsce, nie są instytucjonalne, że będą się działy rzeczy spoza ogólnego mainstreamu teatralno-muzycznego. Że to będzie coś innego. Poza tym offspring pisane razem oznacza potomstwo, coś nowego. Chcielibyśmy, żeby to się kojarzyło właśnie z czymś nowym.

**PP: Przyzwyczailiśmy się do obecności Teatraliów Sobótkowych. Teatralia znikają, pojawia się OFF-spring, obydwie imprezy organizowane są przez Centrum Kultury. Chcicie, aby OFF-spring był czymś nowym, więc co będzie w nim nowego?**

**MI:** OFF-spring także będzie festiwalem teatrów ulicznych, ale nie tylko. Będzie dużo muzyki, wystaw, nawet filmy. Przede wszystkim jednak Teatralia Sobótkowe nieodwołalnie łączyły się z obrzędem nocy świętojańskiej. Obrzęd zostaje, aczkolwiek w innym terminie niż nasz festiwal. Ludzie to bardzo lubią i chętnie na niego przychodzą. Świętojańki mają jednak to do siebie, że odbywają się w konkretnym terminie, niekoniecznie dobrym dla festiwalu teatrów. Były ta-



Teatr Fuzja

kie sytuacje, że Teatralia łączyły się z innymi ciekawymi wydarzeniami w Warszawie jak Orange Warsaw Festival czy Euro 2012. Teraz jesteśmy bardziej elastyczni w wyborze terminu.

Teatralia mocno odwoływały się do tradycji. Grały głównie zespoły folkowe. U nas nie musi tego być. Może być bardziej nowoczesnie.

**PP: A czym się jeszcze będzie różnić?**

**MI:** Nie będzie w ogóle teatrów dziecięcych. Nie będzie także takich działań, które na co dzień możemy spotkać w Piasecznie. Teatry dziecięce znalazły miejsce na innej imprezie, na Pikniku Rodzinnym, który swoją drogą w ciągu całego roku jest najbardziej popularnym wydarzeniem, no może poza WOŚP. My się natomiast skupiamy na tym, żeby zaprosić jak najwięcej gości i żeby pokazać coś, czego w Piasecznie jeszcze nie było. Festiwal w całości oparty będzie na profesjonalistach.

**PP: Co więc zobaczymy na OFF-spring?**

**MI:** Teatr Fuzja zrobił świetny nowy spektakl. Zrobią także paradę uliczną. To, jak będzie ona wyglądała, jest niespodzianką. Będą duże maszyny, jeżdżące instalacje, będzie mocno industrialnie. Będzie także bardzo fajny teatr Fundacja Sztuka Ciała, z teatrem dla dzieci oraz, jak sami to nazywają, ekspozycją teatralną. Będzie także Polsko-Turecki Teatr Cienia Ka, czy Teatr Snów. Grawitacja zrobiła świetny spektakl tea-

tru tańca. Będzie także teatr ognia w wykonaniu piaseczyńskiego Circus Maximus.

Chodziło nam generalnie o to, aby było w tym roku jak najwięcej form teatralnych, żeby każdy teatr był zupełnie inny.

Będzie koncert Karoliny Czarneckiej, uważam, że jest niewątpliwą gwiazdą tego festiwalu i bardzo mi zależało, żeby u nas wystąpiła.

Ale to nie wszystko. Na rynku przez cały czas festiwalu będzie wystawa „Sztuka w obiektywie”, w Przystanku Kultura przegląd filmów dokumentalnych. Będą także koncerty dla dorosłych i dla dzieci w ogródku Kawiarni Fryderyk i Zakątku Kultura (parking). W sobotę od 12.00 odbędzie się Akcja Ulica – w jej ramach mnóstwo atrakcji, w ogródku jordanowskim różne zajęcia dla dzieci, ale również joga. Zachęcamy do tego, żeby przyjść z matą i poćwiczyć z nami. W parku plener malarski, na który można się zapisać i również wziąć w nim udział. Oprócz tego po Piasecznie będą jeździły platformy muzyczne. Na zakończenie festiwalu odbędzie się pokaz laserów przy super muzyce.

Od maja teatr MINimalny pojawia się w różnych punktach miasta i autobusach. Śpiewamy, tańczymy, czasem ktoś się nawet do nas przyłączy. Chcemy ludzi przyzwyczaić do tego, że coś fajnego dzieje się w mieście. Najlepiej odwiedzać naszego Facebooka, bo tam też się dużo dzieje.

## Nie tylko dla św. Mikołaja

### PIASECZNO

Po wakacjach uczniowie szkoły specjalnej w Łbiskach będą mogli korzystać z windy w... przewodzie kominowym.

Pomysł wykorzystania starego szybu kominowego do budowy windy był jedną z propozycji architekta, który przeglądał plany budynku szkoły udostępnione przez powiat. Koncepcja ta najbardziej spodobała się odpowiedzialnemu za inwestycję Ksaweremu Gutowi. Nie wymaga bowiem dobudowywania szybu dla windy na zewnątrz budynku i naruszania ścian zewnętrznych. Koszt tej inwestycji jest stosunkowo niewielki – powiat przeznaczył na nią 200 tys. złotych. Prace rozpoczęły się z końcem marca, a ich zakończenie planowane jest najpóźniej na początku nowego roku szkolnego.

– Przywracamy normalność – mówi członek Zarządu Powiatu Ksawery Gut. – Pozbawiona windy szkoła specjalna, w której uczą się również dzieci z niepełnosprawnością ruchową, wydaje się bowiem nieporozumieniem.

Zespół Szkół Specjalnych w Łbiskach działa w obecnym budynku od 1993 roku. W jego skład oprócz podstawówki i gimnazjum wchodzi też Szkoła Przystosowująca do pracy. W sumie w placówce uczy się 110 uczniów.

Joanna Ferlian



Szyb kominowy jest przygotowywany do zainstalowania windy

 <p><b>OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW</b></p>	<p>Badania techniczne - przeglądy Geometria kół: osobowe i ciężarowe Tachografy cyfrowe i analogowe Autonaprawy, pełny serwis klimatyzacji Wymiana opon z przechowaniem Porady i przeglądy przed zakupem</p>	<p>www.serwisbox.pl</p> 	<p><b>7dni</b> w tygodniu od 8-21</p>	<p>Zapraszamy! <b>NOWA MYJNIA</b> samoobsługowa W PIASECZNI czynna 8.00-21.00 7 dni w tygodniu</p>
---	--	---	---	--

**z nami Twój świat będzie czysty**  
KOMPLEKSOWA GOSPODARKA ODPADAMI

**JARPER**  
www.jarper.pl

**PROFESJONALNIE EXPRESOWO SOLIDNIE**  
JARPER, Kolonia Warszawska k. Wygody, Al. Krakowska 108A, 05-552 Wólka Kosowska  
tel. 22 756 16 66, 601 539 000, e-mail: jarper@jarper.pl  
Pracujemy: pn.-pt. 06.00-19.00, sob. 07.00-14.00

**EKOBUD** www.ekobud.waw.pl

**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW  
ELEWACJE, PODDASZA**

501 62 45 62

**PELET  
EKOGRZEZEK  
WĘGIEL**

TEL. 600 852 292  
Krupia Wólka, ul. Górna 28

**PLUS Kamex** ul. Sielska 29, Siedliska, 05-500 Piaseczno  
tel. 691-756-689, 22 750-42-34, fax 22 750-18-16  
www.kamexplus.pl

**NAWODNIENIA**

- T-TAPE
- linie kroplujące
- rury PE
- zraszacze antyprzymrozkowe

Oferujemy produkty firmy: InstalPlast Łask



# Oświata pod nowymi skrzydłami?

## PIASECZNO

Nadzór nad piaseczyńską oświatą to gorący temat od lat, a niebawem ma się rozpocząć nowy rozdział w tej historii – utworzenie w gminie Wydziału Oświaty.

Naprawdę głośno w sprawie nadzoru nad piaseczyńskimi placówkami oświatowymi zrobiło się rok temu, kiedy dwie zaangażowane w działalność rad rodziców matki odważyły się publicznie zwrócić uwagę burmistrza Zdzisława Lisa na „mobbing”, z którym mają do czynienia dyrektorzy szkół i przedszkoli, odkąd Zespołem Ekonomiczno-Administracyjnym kie-



ruje Edyta Woźniak. W toku gorącej dyskusji podkreślano, że dyrektorzy praktycznie są pozbawieni kompetencji, bo wszystkie decyzje muszą być zatwierdzone i zaaprobowane przez ZEAS. Burmistrz na zarzuty zareagował wysłaniem do podlegających gminie placówek listu z prośbą o ujawnienie przypadków mobbingu, a kiedy informacji zwrotnej w postaci oskarżeń (ze względu na wymogi prawa podpisanych imieniem i nazwiskiem) nie było, dyrektor ZEAS Edyta Woźniak wystąpiła wobec Doroty Cichockiej-Zawady i Jolanty Żel na drogę prawną o odszkodowanie za naruszenie dóbr osobistych nieprawdziwymi oskarżeniami. Sprawa jest w toku i dzieje się za zamkniętymi drzwiami.

Burmistrz Lis zdecydował się jednak na zmiany związane z uwagami, które również pojawiły się na tym spotkaniu, a mianowicie, że ZEAS, którego kompetencje powinny dotyczyć spraw o charakterze organizacyjno-ekonomicznym, de facto kontroluje wszelkie kwestie związane z organizacją opieki i nauczania nad młodymi mieszkańcami gminy. Powołał wówczas na stanowisko swego zastępcy odpowiedzialnego za sprawy oświatowe Hannę Kułakowską-Michalak.

Na ostatniej Radzie Oświatowej pojawiła się informacja, że Zdzisław Lis postanowił przekazać ponownie wszystkie sprawy związane ze szkolnictwem do ZEAS-u. Podobno jednym z powodów było niezado-

wolenie dyrektorów, którzy muszą załatwiać sprawy w dwóch różnych miejscach. Reakcja dyrektorów była natychmiastowa – znakomita większość sprzeciwiła się temu pomysłowi. W wystosowanym do burmistrza piśmie podkreślają, że dobrze układają im się współpraca z wiceburmistrzem Kułakowską-Michalak i nie chcieliby wracać do poprzedniego stanu.

Ku zaskoczeniu wszystkich na stronach urzędu 18 maja pojawiło się... ogłoszenie o naborze na stanowisko naczelnika Wydziału Oświaty. Jest to nowe stanowisko w Ratuszu i zdaje się, że tworząc wydział, burmistrz postanowił przychylić się do prośby dyrektorów. Termin aplikowania na to stanowisko minął w ubiegły piątek. Zgłosiło się 7 kandydatów, których czekają jeszcze rozmowy kwalifikacyjne zaplanowane na 16 czerwca.

Tekst i zdjęcie  
Joanna Ferlian

O G Ł O S Z E N I E

## OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO o wszczęciu postępowania

Na podstawie art. 11d ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 ze zm.), czytaj dalej ZRID, zawiadamia się, że w dniu 19 maja 2016 r. zostało wszczęte postępowanie w sprawie udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej:

inwestor: Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno

inwestycja: budowa drogi gminnej – ulicy Wilanowskiej w Józefostawie na odcinku od ulicy Uroczej do ulicy Działkowej – klasa drogi – lokalna (L)

Działki w liniach rozgraniczających projektowanej drogi:

• **przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej**, drukiem wytłuszczonym podano nr działek pod przejęcie przez jednostkę samorządu terytorialnego – Gminę Piaseczno, drukiem podkreślonym podano nr działek pod inwestycję, w nawiasach podano nr działki po podziale, a po średniku nr działki po podziale poza inwestycją pozostające przy aktualnym właścicielu, oznaczone wg katastru numerami:

153, 50/15, 90/14, 47/7, 86/14, 85/31, 47/8, 47/9, 85/109, 85/111, 46/1, 83/32, 83/29, 45/12, 83/23, 45/51, 81/14, **92/3**, 95/3 (95/17; 95/18), 94/3 (94/31; 94/32), 48/1 (48/10 i 48/11; 48/12), 48/2 (48/13; 48/14), 151/473 (151/477; 151/478), 47/4 (47/158; 47/159), 157/86 (157/943; 157/944), 85/3 (85/145; 85/146), 85/40 (85/147; 85/148), 47/150 (47/160; 47/161), 47/22 (47/162; 47/163), 85/113 (85/149; 85/150), 83/18 (83/54; 83/55), 45/1 (45/68; 45/69), 82/92 (82/109; 82/110), 82/81 (82/117; 82/118), 82/5 (82/119; 82/120), 82/4 (82/121; 82/122), 82/1 (82/123; 82/124), 81/15 (81/19; 81/20), 85/112 (85/151; 85/152), 156 (156/9; 156/10), 45/22 (45/70; 45/71), 82/82 (82/115; 82/116), 82/91 (82/111; 82/112), 82/18 (82/113; 82/114) – obręb 0019 Józefostaw.

Działki poza liniami rozgraniczającymi projektowanej drogi:

- **przeznaczone pod budowę lub przebudowę innych dróg publicznych:**  
88/14 – ulica Cyranecki – obręb 0019 Józefostaw,
- **przeznaczone pod przebudowę i rozbudowę sieci uzbrojenia terenu:**  
– sieci telekomunikacyjnej: 94/32 (z dz. 94/3), 92/4, 90/4, 90/13, 92/12, 88/14, 47/94, 47/14, 85/46, 85/42, 85/43, 47/24, 83/18, 83/37, 83/36, 45/10, 81/12, 81/11, 82/28, 82/5, 82/3, 81/20 (z dz. 81/15), 81/17, 81/18, 378 – obręb 0019 Józefostaw,  
36/2 – obręb 0013 Kierszek, gm. Konstancin-Jeziorna,  
– sieci elektroenergetycznej: 88/14, 85/44, 85/42, 85/40, 81/20 (z dz. 81/15) – obręb 0019 Józefostaw,  
– sieci gazowej: 88/14 – obręb 0019 Józefostaw,
- **przeznaczone pod budowę lub przebudowę urządzeń wodnych lub urządzeń melioracji wodnych szczegółowych:**  
151/478 (z dz. 151/473), 47/159 (z dz. 47/4), 48/12 (z dz. 48/1), 157/944 (z dz. 157/86), 85/146 (z dz. 85/3), 47/79, 86/1 – obręb 0019 Józefostaw.

Akta sprawy do wglądu znajdują się w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, pokój nr 135, od pon. do pt. w godzinach 8-16, gdzie można zgłaszać ewentualne uwagi i wnioski do czasu wydania orzeczenia w sprawie.

Zgodnie z art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Nr rej. ARB.6740.1.4.2016.KM

Starosta Piaseczyński

## Udany weekend...

### CISZYCA

Leżę na plaży. Słońce. Upał. Ciszyca. Ukochana Wisła. Wyczekiwany przeze mnie weekend.

Ilu z Was właśnie tak spędza wolne dni? Brzmi fantastycznie, gdyby nie to, że aby dojść do mojego ulubionego miejsca, musiałam przedzierać się przez góry śmieci. Co jest z nami nie tak, że myślimy tylko o sobie? Rozjeżdżałam się dookoła i zobaczyłam zadbanych ludzi, ręczniki równiutko rozłożone, parasole, wżyzyste parawany i wielkie sterty śmieci tuż za nimi. Dlaczego myślimy, że wyrzucone przez nas śmieci magicznie znikną? Nawet Andersen czy bracia Grimm nigdy nie wspomnieli o niewidzialnych śmieciarkach, które za nas posprzątają. Niestety muszę tu niektórych rozczarować – jeśli wyrzucisz butelkę po pysznym piwku,

to następnego dnia też będzie leżała. Ba! Może się tak zdarzyć, że w przyszły weekend twoje dziecko albo ukochany czworonóg pokaleczy sobie nogę o twojego śmiecia. Ale by się wtedy działo! Przeklinania i wyzwisk nie byłoby końca. Brzmi znajomo? Jeśli nie pomagamy przyrodzie, to chociaż jej nie przeszkadzajmy. A jak nie obchodzi cię natura, to pomyśl, że w następny weekend chciałbyś zrobić grilla w ładnych dla swojego oka okolicznościach.

Sprzątajmy, proszę, po sobie!

Tekst i zdjęcie Alicja Twardacka



R E K L A M A

BIARKEM

BRAMY GARAŻOWE,  
AUTOMATYKA BRAMOWA,  
OGRODZENIA, SZLABANY

Nice

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Stara Iwiczna, ul. Słoneczna 52e  
tel. 22 756 93 39, 601 230 035

www.biarkem.com.pl biarkem@biarkem.com.pl

HORMANN

My wiemy jak wycisnąć piękno z kamienia

PRACOWNIA KAMIENIARSTWA BUDOWLANEGO

DARIOSTONE

Zapraszamy do sklepu w Lesznowoli ul. Słoneczna 132  
Tel. 797 092 025, 697 092 025, 22 724 08 80  
www.dario-stone.pl, biuro@dario-stone.pl

Stawiamy na jakość wykonywanych usług!

OŚ. LAUROWA

NOWA INWESTYCJA  
OSIEDLE LAUROWA - GRÓJEC

ZDROJOWA 21  
W REALIZACJI

cena od  
3960 zł/m<sup>2</sup>

ul. Olimpijska 5/13, 05-600 Grójec  
t/f 48 664 14 66 • k: 517 961 611  
e: biuro@testaapartamenty.pl  
www.testaapartamenty.pl

OSIEDLE LAUROWA  
www.osiedlelaurowa.pl



# Co z targowiskiem?

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Niewykluczone, że budowa nowego targowiska na Łąkach Oborskich zostanie zablokowana ze względu na ochronę środowiska.

Sprawa utworzenia nowego targowiska na terenie Łąk Oborskich za ulicą Literatów trwa już od 2012 roku, kiedy to gmina stała się właścicielem terenów i pojawiły się pierwsze pomysły na ich zagospodarowanie. Dwa lata później radni podjęli uchwałę umożliwiającą budowę i wszystko wskazywało na to, że już niedługo mieszkańcy zamienią nierównne, błotniste targowisko przy Alei Wojska Polskiego na takie z prawdziwego zdarzenia. Niestety, pojawiły się pewne problemy.

Wszystko rozbija się o ochronę środowiska. Miejsce, w którym miałyby powstać targowisko, znajduje się na terenie Chojnowskiego Parku Krajobrazowego, w sąsiedztwie dwóch rezerwatów przyrody. Prace związane z powstaniem targowiska, choć gmina nie zamierza stawiać tam budynków, mogłyby poważnie naruszyć walory krajobrazowe, a także spowodować niekorzystne zmiany w obszarach leśnych. W związku z tym radni i mieszkańcy zaczynają się zastanawiać, czy



Czy na łąkach w Konstancinie powstanie targowisko

nie lepszym wyjściem byłoby wybudowanie go w innym punkcie miasta. Nie bez znaczenia jest również zdanie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

Warunkiem powstania targowiska na Łąkach Oborskich jest zgoda urzędników RDOŚ. Zapewne niedługo podejmą oni swą decyzję co do możliwości jego utworzenia. Do planu po-

zytywnie muszą się również odnieść radni.

Nowe targowisko w Konstancinie od pewnego czasu stanowi jeden z wielu priorytetów gminy. W najbliższym czasie przekonamy się, czy wizja równego, estetycznego placu targowego się urzeczywistni.

Tekst i zdjęcie  
Rafał Lipski

## W SKRÓCIE

### Zabytkomania

Na przełomie kwietnia i maja w pięciu miejscowościach w Polsce – Tarnowie, Przemyślu, Zamościu, Lublinie i Piasecznie – odbyły się dwudniowe warsztaty Studio FilMOTEKI Szkolnej „Zabytkomania”. Uczniowie brali udział w zajęciach dotyczących lokalnego dziedzictwa kulturowego i realizowali krótkie filmy pod opieką profesjonalistów. Obrazy te biorą udział w głosowaniu internautów. Plebiscyt trwa do 30 czerwca. Głosować można na stronie: <http://filmotekaszkolna.pl/zabytkomania>. Tam również jest możliwość obejrzenia filmów uczestników. Piaseczyńska młodzież nakręciła obraz o kolejce wąskotorowej.

### Filmy wybrane

Zakończyło się głosowanie na filmy, które zostaną wyświetlone w wakacje podczas kolejnej akcji Kina Plenowego w Piasecznie. Oto wybrane filmy: Gwiazdne Wojny: Przebudzenie mocy, Marsjanin, Czarownica, Królowie lata, Przepis na miłość, Kamienie na szaniec, Dracula historia nieznana, Makbet, Koneser. Pokazy odbywać się będą w piątkowe wieczory od 1 lipca do 26 sierpnia. Kolejność projekcji ustalona zostanie wkrótce.

### I Maraton Sztafet

Już 18 czerwca wystartuje I Maraton Sztafet Powiatu Piaseczyńskiego. Impreza wystartuje o godz. 11.00

w Żabieńcu. Do pokonania będą dystansie 7,195 m, 10 km, 10 km, 5 km, 5 km i 5 km. Sześciuosobowe drużyny można zgłaszać na stronie [www.konstancin-jeziorna.com.pl](http://www.konstancin-jeziorna.com.pl).

### Wyróżniono wolontariuszy

W poniedziałek 30 maja przyznano statuetki za działanie na rzecz innych. Gmina Konstancin-Jeziorna wyróżnia tytułem „Wolontariusz roku” działaczy już od 5 lat. Kandydatów zgłaszają mieszkańcy bądź instytucje społeczne. W tym roku tytuł ten przyznano Ewie Sobiech, Danucie Ślęzak, Marii Witkowskiej i Małgorzacie Wojakowskiej-Żeglińskiej.

### Zagraj w Ortus

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Piaseczno oraz sklep „Giermek” zapraszają do zapoznania się z grą planszową Ortus. Gry nauczyć się będzie można 25 czerwca o godz. 15.00, a 2 lipca o godz. 15.00 rozpocznie się turniej Ortusa. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy.

### Wolpreza

Już 10 czerwca w Parku Miejskim w Piasecznie odbędzie się festiwal wolontariuszy Wolpreza. Dla wolontariuszy zagrają Maleo Reggae Rockers i 2Tm2,3. Impreza wystartuje o 14.30 i potrwa do 22.00. Nie zabraknie atrakcji.

Redakcja

R E K L A M A



# Rezydencja

GÓRA KALWARIA  
LUKSUS W PRZYSTĘPNEJ CENIE



- Nowoczesne szklane windy
- Duża przestrzeń i zielony charakter osiedla
- Wysoki standard wykonania
- Elastyczna oferta
- Mieszkania od 37 m<sup>2</sup> do 71 m<sup>2</sup>
- Korzystna lokalizacja

tel. 608 547 548 [www.rezydencjagorakalwaria.pl](http://www.rezydencjagorakalwaria.pl)



Zagadki kryminalne z Zalesia Górnego, rzecz o pewnym pisarzu

# Czerwone róże cz. 1

„Co było początkiem tej historii, nieprawdopodobnej, dziwnej, niewyjaśnionej do końca? Czy dramat na rezece, czy znacznie wcześniej odbyta rozmowa?

Zresztą – czy to nie wszystko jedno, biegu zdarzeń nie da się odwrócić, ani zmienić faktów – jedynie ich interpretacja jest sprawą otwartą”  
(Kazimierz Korcozowicz)

## III Syn pisarza

Na początku lat siedemdziesiątych ktoś na korytarzu szkolnym w LO 34 przy ulicy Chylichowskiej w Piasecznie pokazał mi szczupłego, wysokiego, bardzo przystojnego chłopaka

i dowiedziałam się, że jest to Tomek Korcozowicz, syn znanego pisarza. Dobrze pamiętam ten moment, bo był to czas, gdy pochłaniałam kryminały jeden po drugim, czytając je bez opamiętania. Nie była to literatura najwyższych lotów pisarskich, co chyba dla mnie nie miało znaczenia. Fascynowała mnie zagadka, bardziej niż style i chwyt literackie, formy i konstrukcje. Korcozowicz w swoich powieściach kryminalnych trzymał się kanonu Agathy Christie – wąski krąg podejrzanych, interesująca sceneria i trudna zagadka. Został zapamiętany jako autor kryminałów, ale tak naprawdę jego powieści historyczne są arcydziełami, choćby dlatego, że bohaterami ich są postacie historyczne.

Po czterdziestu kilku latach przypomniałam sobie tę scenę z liceum

i pomyślałam, że warto wydobyć z niepamięci tego popularnego w tamtych latach pisarza. Wszystkowiedząca Wikipedia zawiodła, niewiele też informacji o pisarzu było w jego książkach.

## wąski krąg podejrzanych, interesująca sceneria i trudna zagadka

Ze znanych i sfilmowanych powieści historycznych Korcozowicza odnalazłam „Przyłbice i kaptury”, szukałam w archiwach filmowych, ale też i tu było brak wiadomości o życiu samego pisarza. Jedyną nadzieją było odnalezienie kogoś z rodziny. Tylko gdzie i jak? W poszukiwaniach pomagało mi wiele osób z LO 34, ale bez rezultatów.

Ochrona danych osobowych działa skutecznie i trochę irytująco. Ktoś przypomniał, że widywano w tamtych czasach Tomasza w okolicach Wiaduktu w Piasecznie i jest nadzieja, że tam mieszkał. Nie była to prawda. Minęło kilka miesięcy i nic. Potęga Internetu jest wielka! Pewnego dnia zupełnie przypadkowo natrafiłam na pewien nr telefonu i zadzwoniłam. To był Tomek. Okazało się, że rodzina Korcozowiczów w czasach naszego liceum mieszkała w Zalesiu Górnym w domu stojącym przy ulicy Jasnej 19. Tomasz dojeżdżał do szkoły pociągiem, stąd jego częsta bytność w okolicy Wiaduktu. Korcozowicze wyprowadzili się z Zalesia w połowie lat siedemdziesiątych.

## III Czerwone róże cz. 2

„Doktor Lucjan Omar był stałym lekarzem pani Helman, a wkrótce miał zostać czymś więcej (mimo, że oboje mieli już za sobą lata w których najczęściej zawiera się związki małżeńskie). Mieszkali zupełnie blisko. Jedynie bieg ścieżki łączącej obie wille przedłużał tę drogę, bo sła ona wzdłuż wąskiej, ale bystrej rzeczki, ku kładce, a potem wracała, pnąc się po stoku wzgórza wśród rozrzuconych tu i ówdzie domków i ogrodów podmiejskich” (KK).

## III Ojciec

Jaki był? To zubr kresowy, wysoki, barczysty, krzaczaste brwi, wydatny nos i barytonowy głos. Właśnie ze względu na warunki fizyczne – 199 cm wzrostu, potężna sylwetka, siwe włosy – musiał tak zorganizować życie w czasie wojny, by jak najmniej rzucać się w oczy i nie narażać. Wyjechał z Warszawy, do której z Przemysła przywoził penicylinę zdobytą w strefie przygranicznej. Złapany przez patrol cudem unika przewiezienia na Gestapo. Tylko dlatego, że oficer, który go przesłuchiwał, był Austriakiem. Po powrocie do Warszawy udaje mu się znaleźć zatrudnienie

w kasynie oficerskim mieszczącym się przy ul. Złotej (potem kino Palladium) jako krupier (solidne papiery). W tym czasie zostaje zwerbowany do AK. Jedno z zadań zleconych mu przez AK to przewiezienie profesora genetyki, Żyda, w bezpieczne miejsce. A skoro obaj rzucają się w oczy...? K. zakłada płaszcz, w jakim chodzili tajniacy i przewozi swego

## W dwa miesiące po rozmowie doktor zginął tragicznie

podopiecznego zakutego w kajdanki do kryjówek w Łomiankach. Tramwajem przez całą Warszawę. W tej akcji bardzo pomocna okazała się biegła znajomość języka niemieckiego. Kazimierz zaczyna wierzyć w swój „parasol opatrności”. Złapany w czasie ulicznej obławy trafia do Pruszkowa, skąd ucieka. Koniec wojny świętuje w Szwajcarii w Genewie, gdzie pracuje w PCK. W 1947 roku wraca do Warszawy już z żoną Zofią (Dzidka), zamieszkując przy ulicy Górczewskiej. Dzidka młodzieńca, siedemnaście lat młodsza od Kazimierza stanie się jego sekretarką, korektorką i pierwszym krytykiem. Na świat przychodzi córka nazywana przez całą rodzinę – Ają (Maria Małgorzata). Korcozowicz debiutuje w 1949 roku w „Życiu Warszawy” powieścią kryminalną „Koguty pułkownika Bonivarde’a”. Źródłem utrzymania jest założona z przyjaciółmi na ulicy Rutkowskiego spółdzielnia graficzna „Znak”. Jeszcze przed urodzeniem Tomka w 1955 roku rodzi się pomysł zamieszkania w Zalesiu Górnym. Działkę przy ulicy Jasnej Zofia i Kazimierz kupują od Juliana Waleckiego.

## III Czerwone róże cz. 3

„W dwa miesiące po rozmowie, o której była mowa uprzednio, doktor zginął tragicznie. Wracając o zmroku do siebie już w czasie pierwszych przedwiosennych roztopów, pośliznął się na kładce przerzuconej przez rzekę i wpadł w jej wezbrany nurt. Zostało stwierdzone podczas śledztwa, że poręcz kładki przegniła w miejscu, gdzie tkwiły gwoździe. Nie wytrzymała więc gwałtownego chwytu...” (KK).

Budowa domu w Zalesiu szybko postępuje. Dom jest projektu Kazimierza. Pisarz z ogrodowego pawilonu, który potem stanie się miejscem jego pracy pisarskiej, dozoruje ekipy budowlane.

## III Czerwone róże cz. 4

„Po wyjaśnieniu tych szczegółów śledztwo zostało zamknięte. Tym bardziej że w kilka dni potem znaleziono i ciało topielca, na którym nie stwierdzono żadnych obrażeń. Wypadek spowodował poruszenie wśród znajomych lekarza i rozpacz pani Klotyldy... Kobieta cierpiała nad stratą głęboko do chwili, kiedy budząc się pewnego ranka znalazła w kryształowym wazonie (...) rozkwitłą czerwoną różę”.

Cdn.

Małgorzata Szturowska  
współpraca Tomasz Korcozowicz



Zofia i Kazimierz Korcozowicz



Kazimierz Korcozowicz



Zofia Korcozowicz



Dom przy ul. Jasnej 19 w Zalesiu Górnym

FOT. MS

napisz do autorki  
m.szturowska@przekladpiaseczynski.pl



# Wędrujemy ciepłym krajem

PIASECZNO

W sobotę 4 czerwca odbył się jubileusz 50-lecia Szkoły Podstawowej nr 5 w Piasecznie im. K.K. Baczyńskiego. Było wzruszająco, pouczająco, a także atrakcyjnie, ponieważ program artystyczny uczniów oraz absolwentów szkoły był naprawdę fantastyczny.

Było tradycyjnie, poważnie, ale nie sztywno. Jubileusz podzielono na część oficjalną oraz artystyczną.

Część oficjalna rozpoczęła się od odsłonięcia pamiątkowej tablicy ufundowanej przez Radę Rodziców. Imprezę prowadzili Katarzyna Hernik oraz Marek Moszyński – absolwenci szkoły. Uczniowie na wstępie, w 18 parach, zatańczyli poloneza. Wprowadzono poczet sztandarowy oraz odśpiewano hymn Polski.

Następnie dyrektor szkoły Edyta Pyszyńska w krótkim wystąpieniu opowiedziała o ciekawej historii powstania i działalności szkoły oraz o trudnych momentach w trakcie 50-letniego funkcjonowania placówki. Przybliżyła sylwetki dyrektorów oraz niektórych nauczycieli. Nie zabrakło także wystąpień niektórych z nich, m.in. byłej dyrektor Alicji Wojdasiewicz, która powiedziała, że zawsze będzie kochać dzieci i polską szkołę.

W części artystycznej uczniowie oraz absolwenci szkoły zagrali, zaśpiewali i zatańczyli. Niektóre utwory zapierały dech w piersi, chociaż wykonywali je przecież uczniowie podstawówki. Zaśpiewano utwory



Katarzyna Hernik i Marek Moszyński, absolwenci szkoły, wręczają kwiaty swojej nauczycielce Alicji Kyrce



Polonez w wykonaniu uczniów SP nr 5

Marka Grechuty, wystąpił szkolny chór, zatańczyły szkolne zespoły. Obejrzelśmy występ grupy uczniów w ramach szkolnego koła teatralnego. Zatańczył także zespół Grawitacja, który w świecie tańca jest prawdziwą wizytówką Piaseczna, a który założyła absolwentka szkoły Urszula

Strzeżek. Wśród tańczących także byli absolwenci tej placówki.

Na zakończenie zaśpiewał szkolny chór nauczycieli. Pedagodzy wykonali piosenkę ze słowami K.K. Baczyńskiego „Znów wędrujemy ciepłym krajem” – hasło z jej tytułu było zresztą tłem całej imprezy.

Po tym wystąpieniu wjechał tort z 50 świeczkami.

Dzisiaj do szkoły uczęszcza niemal 1 500 uczniów, mieści się ona w trzech placówkach (filia przy Orężnej, główny budynek szkoły przy Szkolnej oraz budynek gimnazjum).

– Jedynym ratunkiem dla tej szkoły jest budowa nowej – powiedział w swoim wystąpieniu Burmistrz Piaseczna Zdzisław Lis. – Może ja tego nie doczekam, ale życzę, aby Pani doczekała – dodał, zwracając się do dyrektora Edyty Pyszyńskiej.

Po uroczystości zadaliśmy pytanie pani dyrektor Edycie Pyszyńskiej:

– Pani dyrektor już po jubileuszu, jakie uczucia pani towarzyszyły?

– Wzruszenie, dumą, radość oraz ogromna wdzięczność dla tych, którzy z wielkim zaangażowaniem przygotowali uroczystość, dawnych nauczycieli, którzy swoją obecnością uświetnili jubileusz oraz wszystkich gości, którzy byli z nami w tym dniu.

Tekst i zdjęcia Joanna Greła  
Zdjęcia Przemysław Peak



Jubileuszowy tort

A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

## Nauczyć się latać

Chcesz się nauczyć latać? A może pojeździć Monster Truckiem? Możesz to zrobić w Gassach nad Wisłą, w gminie Konstancin-Jeziorna.

Mistrzowie Imprez to firma, która specjalizuje się w kompleksowej organizacji eventów, poczynając od pikników rodzinnych, przez imprezy integracyjne, tzw. „team building”, po tzw. event marketing, który ma za zadanie budować wzorową komunikację z klientem. Tworzą niesamowite scenariusze integracyjne (może to być np. zespołowe budowanie domków lub wyścig mydelniczek) oraz wieczory tematyczne (np. swingowe czy hawajskie wieczory).

W swojej ofercie mają także m.in. pokazy kaskaderskie, lot helikopterem, szybowcem czy balonem. Jednym słowem jeżeli chcemy zorganizować imprezę powinniśmy zadzwonić do nich – ich wyobraźnia (oraz możliwości) nie zna granic, nasza impreza więc będzie w 100% wyjątkowa.

W siedzibie swojej firmy w Gassach Mistrzowie Imprez mają natomiast kolekcję Monster Trucków, oczywiście w rzeczywistych rozmiarach. Są to ogromne amerykańskie pick upy, z monstrualnie wielkimi kołami. Mo-

żemy skorzystać ze specjalnego toru do jazdy na miejscu i poczuć prędkość oraz potężną moc tych samochodów, możemy także wypożyczyć Monster Trucka na swój event.

Prawdziwym hitem oraz niebywale wyjątkową atrakcją jest z kolei Aerotunel - Mobilny Tunel Aerodynamiczny, w którym możemy nauczyć się latać. Z dna tunelu do którego wchodzimy, z prędkością 200 km/h



wylatuje struga powietrza i to ona nas unosi. Dzięki ogromnej prędkości powietrza uczucie jakie nam towarzyszy można porównać do skoku ze spadochronem. 200 km/h to także górna granica prędkości wiatru w potężnym tornadzie, tyle że tutaj jesteśmy zupełnie bezpieczni. Tunel posiada certyfikat Instytutu Lotnictwa.

Wcześniej oczywiście przechodzimy krótkie szkolenie z instruktorem. Wkładamy specjalny kombinezon

oraz kask. Instruktor wchodzi z nami do tunelu, stoi on jednak na dole i nas asekuje.

Lot zazwyczaj trwa 3 minuty, co w zupełności wystarcza aby nie zapomnieć go do końca życia. Żeby doznać podobnych wrażeń, musimy co najmniej skoczyć ze skały lub ze spadochronu. To jednak wymaga dużej organizacji, środków oraz nie jest do końca bezpieczne, wszak są to sporty ekstremalne. W zamian możemy przyjechać do Gassów i za nieporównywalnie mniejsze pieniądze po prostu polatać.

Podobnie jak wszystkie urządzenia rozrywkowe jakie posiadają Mistrzowie Imprez (a jest to naprawdę długa lista) Aerotunel także możemy wypożyczyć, ponieważ zbudowany został na naczepie ciężarówki. Może więc wjechać wszędzie tam gdzie wjedzie duży samochód.

Przejażdżka Monster Truckiem czy lot w tunelu aerodynamicznym to również świetne pomysły na prezent.

Zachęcamy Czytelników do kontaktu! Na hasło „Przełęcz Piaseczyński” otrzymają Państwo 10% rabatu na wszystkie oferowane usługi Mistrzów Imprez (tak indywidualne, jak eventowe!).

www.mistrzowieimpres.pl  
tel. 604 777 999

### OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO o wszczęciu postępowania

Na podstawie art. 11d ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 ze zm.) zawiadamia się, że w dniu 27 kwietnia 2016 r. zostało wszczęte postępowanie w sprawie udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej:

**inwestor:** Zarząd Powiatu Piaseczyńskiego  
ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno

**inwestycja:** rozbudowa drogi powiatowej nr 2846W w ramach zadania inwestycyjnego, budowa mostu przez rzekę Głuskówkę w miejscowości Złotokłos,

**gmina Piaseczno - droga powiatowa 2846W, KDL4.**

Inwestycja realizowana będzie na działkach w jednostce ewidencyjnej 141804\_5, Piaseczno – obszar wiejski, obręb 0043, Złotokłos o numerach ewidencyjnych:

**Działki stanowiące istniejący pas drogowy**  
dz. nr ew. 68, 80,

**Działki do przejęcia pod pas drogowy** (w nawiasach podano numery działek po podziale; wytuszczonym drukiem – wskazane pod przejęcie):

35/1( 35/5, 35/6), 36(36/1, 36/2).

Akta sprawy do wglądu znajdują się w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, pokój 136, od pon. do piąt. w godzinach 8-16, gdzie można zgłaszać ewentualne uwagi i wnioski do czasu wydania orzeczenia w sprawie.

Zgodnie z art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Nr rej. ARB.6740.1.7.2016.AS

Starosta Powiatowy



A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

## Ucz się za darmo w szkole z tradycjami!

**Zespół Szkół RCKU im. Cecylii Plater Zyberkówny przy Chyliczkowskiej w Piasecznie to ponad 125 lat tradycji nauczania. Dzisiaj kształci zarówno młodzież, jak i dorosłych. Czemu warto wybrać tę szkołę?**

ZS RCKU poza edukacją młodzieży zajmuje się również kształceniem dorosłych. Możemy wybrać I Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych, w którym nauka trwa 3 lata, w trybie wieczorowym, 3 dni w tygodniu. Po jego ukończeniu absolwenci mogą przystąpić do egzaminu maturalnego w siedzibie szkoły.

Możemy także skorzystać z innej formy kształcenia, czyli kursów kwalifikacyjnych. Co to takiego?

Kursy kwalifikacyjne zastąpiły dotychczasowe formy kształcenia dorosłych w szkołach policealnych. Trwają od września do czerwca. Ukończenie kursu umożliwia nam przystąpienie do państwowego egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie na wybranym przez nas kierunku, w którym kształciliśmy się na kursie. Absolwenci szkoły przy Chyliczkowskiej zdają go bez większych problemów. W ZS RCKU poprzez kursy kwalifikacyjne możemy zostać m.in. technikiem hodowcy koni.

Dla młodzieży szkoła oferuje atrakcyjne kierunki w LO – klasy animacji kultury, dietytyka i fitness, służby ratownicze. W technikum zawody – architekt krajobrazu, hodowca koni, ogrodnik i weterynaria.

W ZS RCKU możemy również zdobyć zawód jeździec – jest to oferta dla młodzieży (szkoła dzienna) i dla dorosłych w formie kursów. Jest to absolutna nowość ponieważ MEN wprowadziło ten zawód dopiero w 2015 roku. Podczas nauki poznamy zasady chowu i użytkowania koni, nauczymy się jazdy konnej na poziomie podstawowym i zaawansowanym oraz zasad treningu koni. Jest to możliwe dzięki posiadaniu przez szkołę własnych koni, pojazdów konnych do nauki powożenia – maratonówki i wagonette. Od

zeszłego roku do wyposażenia bazy praktycznej dołączyła kryta ujeżdżalnia, co bardzo podniosło jakość praktycznego nauczania w szkole. Słuchacze uczą się języka obcego ukierunkowanego zawodowo.

Szkoła jest bardzo dobrze wyposażona we wszelkie nowoczesne pomoce naukowe. Co ważne dla wszystkich zawodów posiada specjalistyczne pracownie, sprzęt i zwierzęta. Współpracujemy z wieloma partnerami branżowymi w poszczególnych zawodach.

Jeżeli pragniemy uczyć się pasjonującego i praktycznego zawodu, wybór szkół dla dorosłych w ZS RCKU wydaje się być najlepszym.

### Zespół Szkół

**Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Cecylii Plater - Zyberkówny**  
ul. Chyliczkowska 20  
05-500 Piaseczno  
tel. 22 - 756 - 73 - 54,  
fax. 22 - 737 - 12 - 30  
e-mail: zs.rcku2@interia.pl  
http://zsrcku.com.pl



A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y



## Najlepsi na Mazowszu cz. I

Rozmowa z Haliną Maliszewską, prezesem zarządu Policealnej Warszawskiej Szkoły Medycznej (PWSM) mieszczącej się przy ulicy Żąbkowskiej 42

### Proszę wyjaśnić czym w ogóle jest PWSM i czym się zajmuje?

PWSM to placówka, która kształci m.in. w zawodach: higienistka i asystentka stomatologiczna, technik sterylizacji medycznej, technik masażysta, opiekun medyczny, osoby dorosłe, zarówno pracujące w gabinetach stomatologicznych, poradniach zdrowia czy przychodniach, jak i te niemające wymaganych prawem kwalifikacji. Zapraszamy do szkoły osoby, które są dopiero na początku swojej drogi zawodowej, jak również te, które ukończyły szkołę średnią i chcą zdobyć ciekawy i poszukiwany zawód. Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej oraz wymagane zgody: Kuratora Oświaty oraz Ministra Zdrowia na kształcenie w w/w zawodach medycznych.

### PWSM odnosi wiele sukcesów i uznawana jest za jedną z pięciu najlepszych tego typu szkół w Polsce, a na pewno za najlepszą na Mazowszu. Jaka jest recepta na takie osiągnięcia?

Pierwszy i podstawowy, to szacunek dla każdego człowieka. Takim samym darzymy dyrekcję, wykładowców, personel techniczny i pomocniczy, a szczególnie słuchacza. Słuchacz od pierwszego kontaktu z nami jest rzetelnie informowany o warunkach i kosztach edukacji.

W naszej szkole, np. słuchacz kierunków stomatologicznych ma do dyspozycji trzy w pełni wyposażone pracownie stomatologiczne, z profesjonalnymi unitami (fotele z całym oprzyrządowaniem) służące wyłącznie w celach edukacyjnych. Podobnie jest z innymi zawodami. Każdy po za-



kończeniu edukacji jest profesjonalnie przygotowany do przystąpienia do egzaminu państwowego z kwalifikacji, z których się kształci. Uczymy zawodu na niemieckich fantomach z dopływem wody, którym można nakładać, a następnie zdejmować kamień.

W naszej szkole, słuchacz uczy się, wykorzystując oryginalne substancje i materiały stomatologiczne, które jak wiadomo są dość drogie. Dzięki temu słuchacz posiada pełną wiedzę teoretyczną i praktyczną, która powinna wystarczyć na zdanie egzaminu państwowego i uzyskać dyplom upoważniający do pracy w danym zawodzie, zarówno w Polsce jak i krajach UE. Jak są to ważne sprawy, niech świadczą następujące fakty: W ostatnich czterech egzaminach mieliśmy 100% zdawalność, a jest to za każdym razem ok. 70-90 osób. Żaden z naszych absolwentów nie pozostał bez oferty pracy w zawodzie. Coraz częściej pracodawcy zgłaszają się do nas sami, prosząc o absolwentów, gdyż wiedzą, że to właśnie po nauce w PWSM są najlepiej przygotowani.

cd. 22 czerwca

**Policealna Warszawska Szkoła Medyczna**  
ul. Żąbkowska 42  
03-735 Warszawa  
tel. (22) 243 13 60 lub 783 253 206  
www.pwsm.edu.pl  
szkola@cezalfa.pl  
rekrutacja@cezalfa.pl

R E K L A M A



## Studium Pracowników Medycznych i Społecznych

Studium Pracowników Medycznych i Społecznych to zupełnie nowa jakość na rynku edukacyjnym, zbudowana na podwalinach, prowadzonych od ponad dwudziestu lat przez „Oświata-Lingwista” Nadbałtyckie Centrum Edukacji, szkół policealnych.

Oferta Studium oparta na reformie programowej szkolnictwa zawodowego, wychodzi naprzeciw potrzebom rynku pracy. Dzięki doskonale wyszkolonej kadry, jak również bogatej ofercie zajęć praktycznych (50% wszystkich godzin nauczania), kształci specjalistów z branży medycznej oraz obszaru pomocy społecznej. Zajęcia praktyczne realizowane w przychodniach, gabinetach lekarskich i stomatologicznych oraz szpitalach dają absolwentom Studium możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego, które stanowi obecnie najistotniejszy czynnik w procesie rekrutacji pracowników.

Wykłady i ćwiczenia prowadzone pod okiem wyspecjalizowanych wykładowców, lekarzy i profesjonalistów w dziedzinie stomatologii, kosmetyki, masażu, elektroradiologii, optometrii, audiologii oraz opieki społecznej sprawiają, że absolwenci szkoły osiągają wysokie wyniki na egzaminach państwowych potwierdzających kwalifikacje w zawodzie. System nauczania dostosowany jest do czasu i możliwości osób pracujących zawodowo.

Studium Pracowników Medycznych i Społecznych posiada również własną Agencję Pracy, która umożliwia absolwentom podjęcie zatrudnienia zgodnego z posiadanymi kwalifikacjami. Realizacja rozszerzonego programu nauczania języka obcego zawodowego, sprawia, że słuchacze Studium gotowi są do podjęcia pracy poza granicami kraju.

Gwarancja wysokiego poziomu nauczania, możliwość udziału w organizowanych przez Studium dodatkowych kursach i szkoleniach, wykraczających poza podstawę programową, miła atmosfera, otwartość na propozycje i potrzeby Słuchaczy oraz wychodzenie naprzeciw aktualnym potrzebom rynku europejskiego sprawiają, że przed absolwentami otwierają się nowe horyzonty, dzięki którym mogą szybko znaleźć „pomysł na siebie” oraz prawidłowo pokierować swoją zawodową karierą.



**Studium Pracowników Medycznych i Społecznych**  
ul. Grójecka 93 02-101 Warszawa

**INFOLINIA CZYNNA OD 8.00 DO 22.00**  
510 036 706  
info@szkolymedyczne.eu  
www.szkolymedyczne.eu



## FAJERWERKI

## Starość

Starość ma pewne zalety, człowiek mniej się przejmuję ludźmi, ich ułomnościami, brakiem wychowania, kultury. Swego czasu, widząc zachowanie pewnych ludzi, przejmowałbym się tym, próbował interweniować. Dziś – luz. Nie obchodzi mnie to w takim stopniu jak kiedyś. Zaczęłam podchodzić do życia bardziej filozoficznie. Bardzo wkurzał mnie brak odpowiedzi na maila (co jest dzisiaj sprawą powszechną), bo to zwykłe chamstwo tych, którzy nie wiedzą, co to list pisany odręcznie, a który został zastąpiony mailem. Dziś myślę o kimś takim, kto mnie ignoruje, jak o kimś raczej biednym kulturowo. Dotyczy to również ludzi nienawidzących tych, którzy odnieśli sukces. Polacy, jak chyba żaden inny naród na świecie, kogoś, kto odniósł sukces, pragną zmieszać z błotem, zniszczyć, wiedząc, że więcej posiada, że potrafi. Kogoś takiego po prostu trzeba zniszczyć, bo strasznie boli to, że ktoś inny był mądrzejszy i bardziej pracowity niż my. Dziś hołubimy Roberta Lewandowskiego, naszą piłkarską gwiazdę, ale... niech się Pan nie martwi, Panie Robercie, przyjdzie czas i na Pana. To przecież Polska. Tak jak przyszedł czas na Kubicę, Małyszka czy Korę, która wyprzedza wszystko, co zdobywała ciężką pracą przez całe życie, nie mając środków na leczenie ciężkiej choroby. Dziś znikąd nie może oczekiwać pomocy, za to (po to, żeby się lepiej i żwawiej poczuła w naszym katolickim kraju) otrzymuje całą ma-



sę hejtów od ludzi zazdroszczących Jej wieloletnich sukcesów, a dziś zadowolonych, bo... tej gwiazdzie jest wreszcie ciężko. O jednym wszak hejterzy zapominają – zarówno Kora, jak i Lewandowski całe życie ciężko pracowali i potrafili wykorzystać swój talent, a hejter był zbyt głupi i leniwy, więc jego frustracje są nieuzasadnione. Jako że wszystko co najlepsze przychodzi z góry, czy można się dziwić zachowaniu zwykłego obywatela naszego kraju?

Minister Sprawiedliwości p. Ziobro postanowił, że wyrok Sądu Najwyższego o niepoddaniu procedurze ekstradycji przez Polskę Romana Polańskiego należy skasować. Nie mam wątpliwości, dlaczego podjął taką decyzję. To zwyczajny objaw zemsty (na człowieku, który odniósł światowy sukces, a to boli...) i na poprzedniej ekipie, w czasie rządów której wyrok zapadł. Jest to jawne łamanie prawa, dlaczego? Po pierwsze taka była decyzja Sądu Najwyższego, a to decyzja niepodważalna w KAŻDYM DEMOKRATYCZNYM KRAJU. Jest to, i tak być powinno, decyzja OSTATECZNA i tylko w kraju pod rządami PiS ostateczną nie jest. Po drugie – nawet ofiarą (w tej chwili ciężko jest

orzec, kto jest większą ofiarą w tej sprawie) nie ma pretensji do p. Polańskiego. W braniu pod uwagę winy Polańskiego należy wspomnieć okoliczności zdarzenia (a ma tu dużo za uszami matka dziewczyny) oraz kontekst czasów, w jakich się cała historia odbyła (wolna miłość, dzieci kwiaty itp.). Pomijam fakt wieku, w jakim się znajduje p. Polański oraz Jego zasługi dla Polski, bo to oczywiste. Przy okazji nasz kraj nie zarobi na dużej produkcji, jaką p. Polański chciał rozpocząć w Polsce. Czy można się dziwić człowiekowi, który jest opluwany we własnym kraju?! Pan Polański ma już swoje lata i w życiu widział już wiele. Możecie mi Państwo wierzyć albo nie, ale... z całą pewnością zrobiło mu się nieco przykro. Na szczęście p. Ziobro nie jest kimś, kto mógłby spowodować, że nasz wybitny reżyser nie będzie mógł spać po nocach. Starość i doświadczenie życiowe powodują, że ludzie małych traktuje się tak, jak na to zasługują, a ceni się mądrych i przyzwoitych. Wszystko, o czym tu piszę, o całym luzie, jaki doświadcza człowiek w pewnym wieku, nie do końca się sprawdza. Często zapominamy o jednym – każdy ma granice wytrzymałości i każdy w końcu powie „dość”. Proszę nie mylić człowieka starszego z niedorajdą, z kimś, kto znieśli wszystko. Starszy ma wiedzę i doświadczenie, by zareagować szczególnie boleśnie w stosunku do każdego, kto jest nieprzyzwoity i chamski.

Ryszard „Pako” Fajer

napisz do autora  
r.fajer@przekladpiaseczynski.pl

## Klasyki motoryzacji

## PIASECZNO

W ubiegłą niedzielę 5 czerwca na targowisku miejskim odbyły się III Piaseczyński Złot Pojazdów Zabytkowych oraz II Piaseczyński Rajd Pojazdów Zabytkowych im. „Zośki”.

Przyjechały maluchy, pontiaki, chevrolety, żuki, syreny, jeepy, wartburgi, star, a nawet czechosłowacka Tatra 603.

Piaseczyńskie złoty klasyków to nowa świecka tradycja, która przyciąga coraz więcej wspaniałych samochodów (oraz jednoślądów). Duża



Tak zwany ogórek kempingowy

w tym zapewne zasługa mieszkańców powiatu, ponieważ wiele rejestracji rozpoczynało się od liter WPI.

Organizatorem zlotu był portal motopiaseczno.pl.

Tekst i zdjęcia Joanna Greła



Czechosłowacka Tatra 603



Wnętrze FSO Warszawy



Maluch

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO  
o wszczęciu postępowania

Działając na podstawie art. 11 d ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych, (Dz. U z 2015 r. poz. 2031) **zawiadamiam**, że w dniu 12 maja 2016 r., zostało wszczęte postępowanie w sprawie wydania decyzji na zezwolenie na realizację inwestycji drogowej.

**inwestor:** Wójt Gminy Lesznówola,

ul. Gminnej Rady Narodowej 60, 05-506 Lesznówola

**inwestycja:** budowa drogi gminnej – ulicy Malinowej w Stefanowie i Warszawiance, gm. Lesznówola

Inwestycja realizowana będzie na działkach o numerach ewidencyjnych:

Linie rozgraniczające teren inwestycji:

- działki znajdujące się w obecnym pasie drogowym drogi gminnej stanowiące własność gminy:  
- 32/49; 36/16; 47/11; 51/22; 51/32; 51/40; 51/46; 53/33; 57/13; 58/25; 59/10; 80/8; 89/4; 114 – obręb 0026 Stefanowo  
- 1;3/25 – obręb 0027 Warszawianka
- działki pod poszerzenie istniejącego pasa drogowego drogi gminnej – działki do przejęcia w całości przez Jednostkę Samorządu Terytorialnego – Gminę Lesznówola:  
- 57/4 - obręb 0026 Stefanowo  
- 3/3 – obręb 0027 Warszawianka
- działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej na poszerzenia pasa drogowego powstałe w wyniku podziału.

W nawiasach podano nr działki po podziale (działki podkreślone – pod poszerzenie pasa drogowego; drukiem wytłuszczonym - wskazane pod przejęcie przez Jednostkę Samorządu Terytorialnego – Gminę Lesznówola; po przecinku działki pozostałe po podziale)

- obręb 0026 Stefanowo

32/4 (**32/52**; 32/53), 32/7 (**32/54**; 32/55), 32/48 (**32/56**; 32/57), 34/2 (**34/38**; 34/39), 34/11 (**34/40**; 34/41), 34/12 (**34/42**; 34/43), 36/12 (**36/17**; 36/18), 38/2 (**38/18**; 38/19), 38/11 (**38/20**; 38/21), 40/1 (**40/6**; 40/7), 42/6 (**42/16**; 42/17), 44/2 (**44/10**; 44/11), 44/3 (**44/12**; 44/13), 46/3 (**46/29**; 46/30), 46/4 (**46/31**; 46/32), 46/5 (**46/33**; 46/34), 46/21 (**46/35**; 46/36), 47/5 (**47/14**; 47/15), 48/1 (**48/6**; 48/7), 49 (**49/1**; 49/2), 51/9 (**51/49**; 51/50), 51/25 (**51/51**; 51/52), 52/2 (**52/5**; 52/6), 52/3 (**52/7**; 52/8), 52/4 (**52/9**; 52/10), 53/3 (**53/34**; 53/35), 53/4 (**53/36**; 53/37), 53/12 (**53/38**; 53/39), 53/13 (**53/40**; 53/41), 53/16 (**53/42**; 53/43), 54/5 (**54/18**; 54/19), 54/17 (**54/20**; 54/21), 55/6 (**55/15**; 55/16), 55/13 (**55/17**; 55/18), 55/14 (**55/19**; 55/20), 56 (**56/3**; 56/4), 57/3 (**57/18**; 57/19), 57/5 (**57/20**; 57/21), 58/10 (**58/30**; 58/31), 59/9 (**59/28**; 59/29), 88/1 (**88/7**; 88/8), 88/2 (**88/9**; 88/10), 88/3 (**88/11**; 88/12), 89/6 (**89/20**; 89/21), 89/18 (**89/22**; 89/23), 89/19 (**89/24**; 89/25), 90/1 (**90/19**; 90/20), 90/8 (**90/21**; 90/22), 90/9 (**90/23**; 90/24), 91/1 (**91/14**; 91/15), 92/1 (**92/3**; 92/4), 92/2 (**92/5**; 92/6), 93 (**93/1**; 93/2),

- obręb 0027 Warszawianka  
2 (**2/1**; 2/2), 3/24 (**3/26**; 3/27)

Ograniczenie w korzystaniu z nieruchomości dla realizacji inwestycji:

- wynikające z obowiązku przebudowy sieci nie stanowiących własności gminy, w nawiasie działka po podziale:

- obręb 0026 Stefanowo

34/2 (34/39); 36/15; 36/12 (36/18); 38/2 (38/19); 38/11 (38/21); 42/6 (42/17); 44/3 (44/13); 46/3 (46/30); 46/5 (46/34); 47/5 (47/15); 47/10; 48/1 (48/7); 49 (49/2); 51/25 (51/52); 51/30; 51/31; 51/29; 51/44; 51/45; 51/39; 51/21; 51/20; 52/2 (52/6); 53/3 (53/35); 53/12 (53/39); 53/13 (53/41); 53/16 (53/43); 53/30; 53/32; 55/14 (55/20); 57/11; 57/17; 57/3 (57/19); 58/10 (58/31); 58/23; 58/27; 58/26; 59/9 (59/29); 90/9 (90/24); 88/1 (88/8); 88/2 (88/10); 88/3 (88/12); 89/6 (89/21); 89/18 (89/23); 90/1 (90/20); 91/1 (91/15);

- obręb 0027 Warszawianka  
3/24 (3/27)

Roboty budowlane na podstawie oświadczenia o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane - przebudowa skrzyżowań z innymi drogami gminnymi.

80/9; 115; – obręb 0026 Stefanowo

4 – obręb 0027 Warszawianka

Roboty budowlane na podstawie oświadczenia o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane - przebudowa sieci uzbrojenia terenu, w nawiasie działka po podziale.

90/8 (90/22); 92/2 (92/6); 93 (93/2); – obręb 0026 Stefanowo

Akta sprawy do wglądu znajdują się w Wydziale Architektoniczno-Budowlanym w Lesznówoli Starostwa Powiatowego w Piasecznie, Referat w Lesznówoli, ul. Gminnej Rady Narodowej 60, 05-506 Lesznówola, pok. 5, pon od 9.30-16.00, wt – piąt. 8.00-16.00, gdzie można zgłaszać ewentualne uwagi i wnioski do czasu wydania orzeczenia w sprawie.

## Pouczenie

Zgodnie z art. 41 Kodeksu postępowania administracyjnego „§ 1. w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swego adresu.

§ 2. W razie zaniedbania obowiązku określonego w § 1 doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.”

ARB.6740.1.6.2016.EG

Starosta Piaseczyński



# Od młyna w Gołkowie do młyna w Zawodnem

## GOŁKÓW – JAZGARZEW – PRAŻMÓW

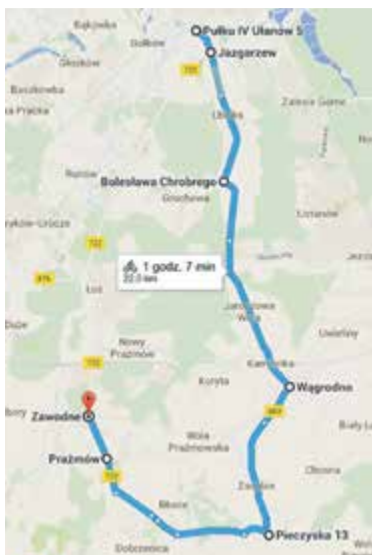
Nasza kolejna trasa rowerowa rozpocznie się w Gołkowie, a zakończy w Zawodnem. Przebiegać będzie przez stare wsie, pola i lasy.

Zaczynamy w Gołkowie, przy drodze nr 722, koło starego, nieczynnego już młyna Bauerfeindów. Warto go obejść bądź objechać, rozciąga się stąd piękny widok na pola oraz Jeziorokę. W Jazgarzewie, dawnej wsi rycerskiej, z pięknym kościołem projektu Konstantego Jakimowicza z 1923 roku, z trasy 722 wjeżdżamy w ulicę Szkolną i kierujemy się w stronę Łbisk. Pierwsze wzmianki o tej wsi datuje się na XV wiek. Dalej prosto jedziemy przez Pęczery drogą Bolesława Chrobrego, w Piskórcie ulicą Główną, przez Jarosławską Wolę do Wągradna. W Wągradnie skręcamy w prawo w drogę nr 683

i kierujemy się przez Wolę Wągradzką do Pieczysk.

W Pieczyskach znajduje się kościół składający się z dwóch części. Starsza, gotycka część pochodzi z 1603 roku, a nowsza, neogotycka z lat 1904-1908. Pół kilometra od świątyni znajduje się kamień z odcisniętą stopą Matki Boskiej.

W Pieczyskach skręcamy w prawo na Marianów. Ulicą Bażancią dojeżdżamy do Dobrzenicy, gdzie skręcamy w prawo i dalej ulicą Słowiczą dojeżdżamy do Prażmowa. Z ulicy Błońskiej skręcamy w prawo na drogę nr 722, która dalej zyskuje nazwę Ryxa.



Grób Ryxów i kolumna z figurką św. Heleny

Na skrzyżowaniu koło Urzędu Gminy i kościoła możemy skrócić w prawo w ulicę Czolchańskiego, gdzie po chwili dojedziemy do cmentarza, na którym stoi między innymi odnowiony niedawno grób rodziny Ryxów, który jest integralną częścią kolumny z figurką św. Heleny, wzniesionej na pagórku na końcu cmentarza, na pamiątkę zniszczeń Prażmowa podczas potopu szwedzkiego.

Wracamy z powrotem do drogi nr 722. Po drodze możemy zwiedzić klasycystyczny kościół pod wezwaniem św. Franciszka z Asyżu. Kilkadziesiąt metrów dalej, przy głównej drodze, po lewej stronie minimy bramę, która zazwyczaj jest otwarta. Aleją dojedziemy do zaniedbanego dworu Ryxów zbudowanego w 1820 roku. Nie możemy go zwiedzić, natomiast możemy go spokojnie obejść.

Z Prażmowa kierujemy się do miejscowości Zawodne, dawnej młynarskiej osady, gdzie zresztą na ulicy Młynarskiej, nad Jezioroką, stoi odnowiony niedawno młyn. Podczas remontu młyna w 1901 roku natrafiono na ślady dawnych elementów, tzw. ściany. Doświadczeni młynarze ustalili wówczas na ich podstawie, że młyn powstał około roku 1000.

Do młyna nie można wejść, natomiast obok niego znajduje się upust nad Jezioroką, a także ławeczki, na których można spokojnie usiąść.

Tekst i zdjęcia Joanna Grela



Młyn w Gołkowie



Dwór Ryxów w Prażmowie

**SKUP AUT**

- wszystkie marki
- osobowe
- busy
- skutery

cafe, rozbite skorodowane

Tel. 609 001 824

**SKLEP I SERWIS ROWEROWY**

ul. Dworcowa 18 lok. 2  
05-500 Piaseczno (blisko PKP)  
tel. 504 011 340, 22 737 06 01  
Czynne: pon-pt 9-19, sob 9-15  
[www.roweryannda.pl](http://www.roweryannda.pl)

**ANND**

Rok założenia 1994

Góra Kalwaria ul. Batorego 15  
tel. 22 72-73-940 kom. 602-23-53-19

**EXTRA - BUD** [www.extra-bud.pl](http://www.extra-bud.pl)

firma z doświadczeniem od 1997 r.

**Cartridge-Express**

**TUSZE • TONERY**

Aby otrzymać zniżkę, zgłoś się z poniższym kuponem. Regulamin promocji dostępny w punkcie sprzedaży.

**KUPON RABATOWY**

Z nami drukuj taniej

tel. **22 270 21 60** **-20%**

Piaseczno, ul. Sierakowskiego 27

\*rabat dotyczy produktów zamiennych oraz usługi regeneracji

**ZADBAJ O SWÓJ KOMIN**

Nowoczesne wkłady aluminiowe lub z blachy kwaso-odpornej  
Malowanie dachów, konserwacja, czyszczenie

Doradzam i instaluję. Janusz Zalewski  
tel: 22 737 09 01, 604 192 638

**OKNA DRZWI**

**ROLETY MOSKITIERY**

Dojazd do Klienta, wycena

**REMONTY WYKOŃCZENIE**

tel. 511 631 255

**OSTATNIE WOLNE SEGMENTY**

**W GÓRZE KALWARII**

**PRZY UL. K. K. BACZYŃSKIEGO**

zespół budynków jednorodzinnych  
w zabudowie szeregowej,  
segmenty dwupoziomowe  
125m<sup>2</sup> z garażem,  
każdy segment posiada ogródek

**GOSIR**

PIASECZNO

SPORTOWA STRONA PIASECZNA

**ZAPISY NA SPORTOWE LATO W PIASECZNI 2016**

Akcja dla dzieci urodzonych w latach 2005-09 (opieka, zajęcia + wyżywienie) realizowana na wszystkich obiektach GOSIR:

KOMPLEKS SPORTOWY  
STADION MIEJSKI  
SKATEPARK  
BOISKO „ORLIK”

**ZAPISY TELEFONICZNIE**  
pod nr (22) 716 66 00 w. 39

**DOM Z RABATEM NA WAKACJE**



## PIASECZNO

## Spektakl plenerowy „ŻYWIOROK”

Spektaklem plenerowym „ŻYWIOROK” po 20 latach żegnamy się z Piaseczyńskimi Teatraliami Sobótkowymi.

Teatralia były mieszanką przedstawień teatralnych, koncertów muzycznych, zakończoną świętojami – inscenizacją nawiązującą do ludowych obchodów nocy sobótkowej. Wydarzenia odbywały się dwa, a nawet trzy razy dziennie, w różnych punktach miasta: w Parku Miejskim, na placu Piłsudskiego i placu Kisiela. A zaczęło się to wszystko w 1996 r. w Piasecznie, kiedy po raz pierwszy zorganizowano Piaseczyńską Wiosnę Teatralną, będącą wówczas edycją Warszawskiej Wiosny Teatralnej. Rok później zorganizowano trzydniowe Powitanie Lata, a w następnym roku Zakończenie Sezonu Kulturalnego. Niezależnie od nazwy, wszystkie te imprezy miały za zadanie namówić na kontakt ze sztuką nie tylko te osoby, które cenią teatr i są jego widzami, ale także przypadkowych przechodniów. Dlatego



większość spektakli odbywała się na głównych ulicach miasta oraz w Parku Miejskim. W 1998 r. Annie Kolanowskiej, reżyserowi i twórcy piaseczyńskiego Teatru Nic Pewnego, a zarazem głównemu organizatorowi piaseczyńskich festiwalu teatralnych, udało się także wznowić tradycję związaną z nocą sobótkową. Tej szczególnej nocy autorzy przedsięwzięcia zaprosili mieszkańców na spotkanie przy ognisku, tańcu i śpiewie. Przypomniano obrzęd puszczania wianków na wodę i poszukiwania kwiatu paproci. Po bardzo udanej inscenizacji Nocy Świętojańskiej Anna Kolanowska wraz z Katarzyną Biernadską-Hernik – instruktorką piaseczyńskiego Ośrodka Kultury – zdecydowały się połączyć formę przeglądu teatralnego z tradycją nocy sobótkowej i stwo-

żyć imprezę cykliczną pod jednym tytułem. Pomysłem tym zaraziły dyrektor ośrodka Ewę Dudek. W ten oto sposób narodził się pomysł organizowania czerwcowych Piaseczyńskich Teatraliów Sobótkowych. Teatralia na stałe wpisały się w kalendarz imprez Centrum Kultury w Piasecznie i z roku na rok zdobywają coraz większą rzeszę zwolenników.

Podczas Piaseczyńskich Teatraliów Sobótkowych grali m.in.: Teatry Strefa Cisy z Poznania, warszawski Akt, Prawdziwy z Bielawy, Na Bruku z Wrocławia, Biały clown, Dokąd z Łocka, Kolski Teatr Pantomimy, Wejście Ewakuacyjne z Łasku, Teatr Fuzja, Teatr Ósmego Dnia, Teatr Formy, Grupa Plastyczna PŁAWNA 9, Voskresienia z Ukrainy, Wielkie Koło z Będzina, Pypec z Zielonej Góry, Teatr A z Gliwic oraz zespoły Sekret Franciszka, Nic Wielkiego, Kapela Drewutnia, Orkiestra pw. Św. Mikołaja, Kwartet Jorgi, White Garden, Ich Trole, orkiestra bębnowa Jambe Fola, LeBlue, Open Folk, Cotton Cat, Irish Connection, Jozsko Broda, Karpatia, Same Suki, Czysta Jak Ta, Łysa Góra.

## Spektakl plenerowy „Żywiorok”

To metafizyczna opowieść o narodzinach i walce żywiołów. Rozdziela je CZAS, dając każdemu jedną porę roku. Z chaosu i walki wyłania się ład i harmonia. Wszystko ma swoje miejsce i czas. Niezwykle barwne i dynamiczne widowisko. Skupia na scenie prawie 100 aktorów. Łączy elementy teatru plastycznego, teatru ruchu i show! Taniec z ogniem przeplata się z żonglowaniem wodą i mnogością innych efektów. Tysiące barw, zapachów, dźwięków zabiorą widza w niezwykłą podróż w czasie.

Zapraszają teatry Horrorrek, Zgraja z Zielonej, Expoart, ETNA, Małolart i goście. Spektakl już w **piątek 10 czerwca o godz. 22.00**. Zapraszamy na dziedziniec Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Chyliczkowskiej 17.



Piaseczno, Rynek Miasta, Plac Piłsudskiego  
**Piątek 10-06-2016 o godz. 10:00**



## Niedziela z atrakcjami

Już od rana w niedzielę Park Miejski zaczął tętnić życiem. Jak co roku odbył się piknik organizowany przez Centrum Kultury z okazji Dnia Dziecka. Na rodziców i ich pociechy czekało wiele atrakcji. Nie zabrakło występów, powstało miasteczko integracyjne i wioska teatralna. Dzieci i ich rodzice wzięli udział w grach i zabawach sportowych. Odbyły się prezentacje placówek oświatowych i organizacji pozarządowych. Wśród wystawiających swoje namioty można było znaleźć specjalne stoisko ekologiczne, gdzie organizatorzy przygotowali wiele atrakcji: warsztaty kreatywne, rodzinne eko zmagania, warsztaty garncarskie,



mega puzzle o tematyce odpadów. A wszystko w ramach kampanii edukacyjnej organizowanej przez gminę Piaseczno „Segregujesz i zyskujesz”, która ma na celu podkreślenie korzyści, jakie wynikają z selektywnej zbiórki odpadów. Następnie mieszkańcy mogli się przenieść w klimat nawiązujący do folkloru przedwojennej Warszawy. Na Rynku zaśpiewała orkiestra Staśka Wielanka,

która zgromadziła ogromną publiczność. Po koncercie mieszkańcy wzięli udział w „potańcówce na dechach” przy akompaniamencie zespołu Menele. Okazało się, że był to strzał w dziesiątkę, wszyscy bawili się świetnie. Absztyfikanci ruszyli w tany z królowymi serca swego, a impreza była git. AP

Fot. Paweł Górski, pomysłodawca „potańcówki na dechach”

## KALENDARIUM KULTURALNE

## PIASECZNO

## WYDARZENIA:

**9.06 godz. 18.00** – Spektakl Teatru Patataj 1

„Jak Strach Na Wróble szukał posady”

Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

**10.06 godz. 10.30, 11.30, 12.30** – Filharmonia

Narodowa, Sala Domu Kultury w Piasecznie,

ul. Kościuszki 49. Wstęp: 8 zł

**10.06 godz. 22.00** – Spektakl plenerowy „ŻYWIOROK”

Dziedziniec Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Chyliczkowskiej 17

**11.06 godz. 12.00** – Piknik charytatywny – pomoc dla Maćka

Klub Kultury Złotokłos, ul. 3 Maja

**11.06 godz. 15.00** – Piknik Rodzinny w Woli Gołkowskiej

Plac rekreacyjny – Wola Gołkowska

**11.06 godz. 18.00** – „Muzyczne Orleża”

sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

**12.06 godz. 12.00** – XVI Jarmark Hubertowski

Boisko w Zalesiu Górnym, przy ul. Pionierów

**12.06 godz. 17.00** – III Bieg Uliczny Józefostawia i Julianowa

Ul. Ogrodowa 2, Józefostaw

**12.06 godz. 19.00** – Mezzo forte, czyli „Fryderyk i Spółka”/OFF-spring

Festival. Kawiarnia Fryderyk, Pl. Piłsudskiego 9

**14.06 godz. 18.00** – Nauczyciel z Klasą

Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

[www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl)

## GÓRA KALWARIA

**10.06 godz. 10.40** – „Spotkania z muzyką”

– koncert Filharmonii Narodowej, ul. Białka 9

**10.06 godz. 20.00** – Muzyczny Piątek – wystąpi grupa perkusyjna Rit-

modelia, ul. Białka 9. Wstęp wolny

**11-12.06** Venite Adoremus, VIII Mazowiecki Festiwal

Pieśni Religijnej i Patriotycznej

**12.06 godz. 15.00** – Muzyczna karuzela, ul. Białka 9

**12.06 godz. 18.00** – premiera „Lilije” – Teatr BEZNAZWY,

ino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp wolny

[www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)

## KONSTANCIN-JEZIORNA

**9.06 godz. 19.00** – Spotkanie z Klubem Podróżnika

– Chorwacja. KDK, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny

**10.06 godz. 17.00** – Youth Festiwal

**14.06** – Granie bez klikania. KDK, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny

[www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl)

## LESZNOWOLA

**11.06 godz. 15.00** – Święto Gminy Lesznowola

**18.06** – Wielka Majówka w Nowej Iwicznej

[www.gok.lesznowola.pl](http://www.gok.lesznowola.pl)

## TARCZYN

**11.06 godz. 10.30** – Bajkowy Poranek

Bajek Niespodzianek. ul. J. Stępkowskiego 17

**11.06 godz. 12.00** – „Pszczółka Maja” film. ul. J. Stępkowskiego 17

**11.06 godz. 16.00** – Dyskoteka dla dzieci

ul. J. Stępkowskiego 17, wstęp: 5 zł

**11.06 godz. 19.00** – „Mama”, ul. J. Stępkowskiego 17

**12.06 godz. 16.00** – Międzyszkolny Uczniowski Teatr Amatorski MU-

TACJA, ul. J. Stępkowskiego 17, wstęp wolny

[www.gok-tarczyn.pl](http://www.gok-tarczyn.pl)





			7	2	4	5	3	9
	9						8	
5			1			4	2	6
8								
				8	6		4	
9	2			4	3	7		8
		5		1		8	7	
3				5		2	6	
	4			6		9		1

**KONKURS.** Poprawne rozwiązania prosimy przysyłać mmsem na nr 501 091 480 w piątek od godz.12.00, pierwsze sześć osób otrzyma nagrodę niespodziankę.

O G Ł O S Z E N I E

### OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U. z 2015 r., poz. 2031 ze zm.) zawiadamia, że w dniu 24 maja 2016r., na wniosek Wójta Gminy Lesznowola, ul. Gminnej Rady Narodowej 60, 05-506 Lesznowola, została wydana decyzja Starosty Piaseczyńskiego nr 8/2016 (nr rej. ARB.6740.1.3.2016.PK), o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej: budowa ulicy Borowej w miejscowości Wilcza Góra – droga gminna klasy L, polegającej na: „budowie jezdnii, chodników, zjazdów, budowie sieci kanalizacji deszczowej wraz z przepompownią wód deszczowych, budowie sieci elektroenergetycznej oświetlenia drogowego, przebudowie i rozbudowie sieci telekomunikacyjnej, przebudowie i rozbudowie sieci elektroenergetycznej nN i SN, przebudowie sieci wodociągowej, przebudowie sieci kanalizacji sanitarnej, przebudowie przepustu i rowu melioracyjnego, rozbiórce kolidujących ogrodzeń, wycince drzew i krzewów kolidujących z projektowaną inwestycją”.

- Działki znajdujące się w obecnym pasie drogowym drogi gminnej stanowiące własność gminy:  
76; 79/1 – obręb 0028 Wilcza Góra
- Działki pod poszerzenie istniejącego pasa drogowego drogi gminnej – działki do przejęcia w całości pod inwestycję:  
305/12; 306/5- obręb 0001 Lesznowola
- Działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej na poszerzenia pasa drogowego powstałe w wyniku podziału.

W nawiasach podano nr działki po podziale (działki wytluszczone – pod poszerzenie pasa drogowego, wskazane do przejęcia, po przecinku działki pozostające przy dotychczasowym właścicielu):

- obręb 0007 Kolonia Lesznowola:  
39 (**39/3**; 39/4); 40 (**40/3**; 40/4); 42 (**42/3**;42/4); 46 (**46/3**;46/4); 61/2 (**61/6**; 61/7);
- obręb 0028 Wilcza Góra:  
77(**77/3**; 77/4); 81 (**81/3**; 81/4); 82/1 (**82/18**; 82/19); 82/7 (**82/20**; 82/21); 83/1 (**83/15**; 83/16); 84/5 (**84/7**; **84/8**; 84/9)
- obręb 0001 Lesznowola  
299 (**299/3**; 299/4); 300 (**300/3**; 300/4); 301 (**301/3**; 301/4); 302 (**302/3**; 302/4);  
303 (**303/3**; 303/4); 304 (**304/3**; 304/4); 306/1 (**306/18**; 306/19); 306/2 (**306/20**; 306/21);  
306/4 (**306/22**; 306/23); 323 (**323/1**; 323/2)

Ograniczenie w korzystaniu z nieruchomości dla realizacji inwestycji – czasowe zajęcie:

- Wynikające z obowiązku przebudowy innych dróg publicznych nie stanowiących własność gminy:  
49 – obręb 0007 Kolonia Lesznowola  
222 – obręb 0015 Łoziska

Z treścią decyzji nr 8/2016 z dnia 24 maja 2016 r. na realizację inwestycji drogowej oraz załączonymi do niej materiałami można zapoznać się w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, pokój 134, od pon. do piąt. w godzinach 8-16. Od ww. decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego, za moim pośrednictwem, (Starosta Piaseczyński, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno), w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia. Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.  
**Nr rej. ARB.6740.1.3.2016.PK**

STAROSTA PIASECZYŃSKI

### OGŁOSZENIA DROBNE

#### USŁUGI

**Docieplenie Budynków, Solidne doświadczone ekipy tel. 602-482-572**

WYNAJEM MIEJSC PALETOWYCH WRAZ Z OBSŁUGĄ LOGISTYCZNĄ W MAGAZYNIE W PIASECZNYM ul. RASZYŃSKA 13. ATRAKCYJNE CENY ZA USŁUGI. Tel. 608205113

**Organizujemy przyjęcia ogrodowe: chrzciny, komunie, pikniki, imieniny, urodziny. tel. 533938338 www.smakiprowincji.pl**

**Fotograf - ślub, chrzest, inne okazje, wolne terminy 2016, lemonphoto.pl, tel. 692 569 927**

**AGD Naprawa. Tel: 601-98-66-73**

**Dachy, naprawy dachowe, mycie dachów i elewacji. Wycinka drzew. Wynajem podnośnika koszonego z operatorem tel.603308185.**

Domofony wideofony serwis 603375875

Malowanie, gipsowanie, glazura, terakota, tel. 608 729 233

Dachy - pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Brukarstwo, tel. 517 477 531

Remontowo - budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Anteny serwis 603375875

Wylewki agregatem, tel. 668 327 588

**Studnie, 601 231 836**

Docieplenie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

DJ – prezenter – Paweł Górski.

Wesela, bankiety, studniówki, tel. 660508877, 509619238

#### NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

BEZPOŚREDNIO SPRZEDAM NAROŻNĄ DZIAŁKĘ 715 M KW W ZALESIU DOLNYM PRZY GŁÓWNEJ DRODZE TEL. 501 156 766

**Kancelaria O&S bez zaliczkowo prowadzi sprawy uzyskiwania odszkodowań za wywłaszczone nieruchomości pod drogi gminne, powiatowe oraz inwestycje publiczne . Gwarantujemy skuteczne działanie i krótkie terminy od wszczęcia postępowania do uzyskania odszkodowania. Zgłoszenia i informacje tel.12 ) 4203166**

strona [www.os-kancelaria.eu](http://www.os-kancelaria.eu)

**Najatrakcyjniejsza działka budowlana w łosiu 1.430 m2, położona na skraju Rezerwatu Przyrody w obszarze zabudowy jednorodzinnej, w „ślepej” ulicy. tel. 602 278 889**

**Okazyjnie sprzedam dwa domy pow. 200 m2 i 110m2, wspólne media, działka 2170 m2 w okolicy stadionu w Piasecznie. Kontakt przez Redakcję Gazety.**

R E K L A M A

**LeasingTeam GROUP**  
Agencja Zatrudnienia  
Leasingteam Sp. z o.o. nr rejestru 636 zatrudni w Piasecznie:  
Pomocników  
Operatora Produkcji  
Pomocników  
Operatora Pakowni  
Pomocników  
Operatora Wózka Widłowego  
Pomocników  
Operatora Drukarza

Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie od 2350 do 2500 brutto + premia miesięcznie 493zł brutto, umowę o pracę tymczasową oferujemy bezpłatny dowóz

kontakt telefoniczny: 22 460 50 30 pn-pt 9.00-17.00  
CV prosimy przysyłać na adres: [p.choros@leasingteam.pl](mailto:p.choros@leasingteam.pl)

Działka budowlana 1000m w Krupiej Wólce. tel.509-292-026

Działka budowlana 1000 m2 Prażmów, tel. 602 77 03 61

Sprzedam działki nad jeziorem, od 1000 m2, media, prawo zabudowy, część działek z linią brzegową, blisko las, 150 km od W-wy, 605-099-422, [www.cesardzialki.pl](http://www.cesardzialki.pl)

#### SPRZEDAM

**Drewno kominkowe, brykiet, eko groszek, tel. 502 059 008**

Tuje, Bukszpany - TANIO tel. 880 479 679

#### AUTO MOTO

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka od ręki. tel. 510 210 692

#### ZWIERZAKI

Strzyżenie psów w STUDIO MAXI, Piaseczno tel. 731954508

#### ZDROWIE

Lekarz seksuolog, tel. 22 825 19 51

#### DAM PRACĘ

**Przyjmę do pracy ślusarza - spawacza i mechanika do warsztatu samochodów ciężarowych Łazy k. Magdalenki, tel. 604 626 444**

Firma Aspen zatrudni osoby do sprzątnięcia na serwis nocny przy ul. Puławskiej w Piasecznie. Tel. 785 504 652

Poszukujemy Kandydatów bez doświadczenia na stanowiska pomocnika operatora: produkcji, drukarni, wózka widłowego z uprawnieniami, Piaseczno k/ Warszawy. Oferujemy: umowę o pracę, system pracy 4-brygadowy, atrakcyjne wynagrodzenie.CV na adres: [praca@hrprogress.com.pl](mailto:praca@hrprogress.com.pl) lub tel. 46 855 43 43

Fryzjerkę/ fryzjera/ kosmetyczkę, cały etat, stała pensja lub procent, Konstancin, tel. 507 436 748

**Serwis samochodów ciężarowych w piasecznie, poszukuje pracowników na stanowisko mechanika i pomocnika mechanika pojazdów ciężarowych, doświadczenie w zawodzie niezbędne. warunki zatrudnienie do uzgodnienia indywidualnie. pijakom dziękujemy. tel 501-632-186**

Duża firma zatrudni od zaraz osoby do sprzątnięcia przychodni lekarskiej i szpitala w Konstancinie-Jeziorniej. Kontakt: 510-015-509 lub 510-014-318.

Sklep sieci Bacołka Towary Tradycyjne w CH Stara Papiernia Konstancin Jeziorna zatrudni osobę z doświadczeniem w handlu spożywczym na stanowisko kasjer - sprzedawca. Umowa o pracę, pełny etat. tel. 22 428 28 58 [konstancin@sklepbacowka.pl](mailto:konstancin@sklepbacowka.pl)

Studenci – możliwość pracy w weekendy w delikatesach w Zalesiu Dolnym ,w Prażmowie lub Złotokłosie tel. 797 188 368 lub 22 737 35 83

Agentów ochrony, pełne ubezpieczenie, pensja w gotówce, 506 158 658.

Warsztat samochodowy znajdujący się w Piasecznie zatrudni Mechanika Samochodowego. Wymagania - doświadczenie min. 3 lata ; Odpowiedzialność ; Wysoka kultura osobista. Oferujemy - Dobrą atmosferę pracy w zgranym zespole ; Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o prace ; Godne wynagrodzenie ; Nie pracujemy w soboty! Kontakt - 501 712 163

Do serwisu opon ciężarowych w Konstancinie tel. 22 756 40 97

Kucharz w Konstancinie Jeziorniej, tel. 508 318 341

Zatrudnię kelnerkę do restauracji w Zalesiu Dolnym, 606 492 420

Agencja Ochrony poszukuje doświadczonych osób do ochrony na obiekty w okolicach Piaseczna. Tel.: 697612971

R E K L A M A


### Do rezydencji w Konstancinie-Jeziornie zatrudnimy osobę w charakterze: Pomocy Domowej

Do zakresu obowiązków należy:  
• Przygotowywanie posiłków dla czteroosobowej rodziny (śniadania, obiady, kolacje);  
• Pomoc w prowadzeniu domu.

Oczekujemy:  
• Umiejętności przygotowywania smacznych i lekkich posiłków;  
• Doświadczenia w gotowaniu (mile widziane referencje od poprzednich pracodawców);  
• Dobrej organizacji pracy;  
• Mobilności - możliwości dotarcia do Konstancina (istnieje też możliwość zakwaterowania na miejscu);  
• Dyspozycyjności od poniedziałku do piątku, oraz w razie potrzeby, gotowości do pracy w niektóre weekendy;  
• Motywacji do pracy oraz pracowitości;

Oferujemy:  
• Zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę;  
• Atrakcyjne wynagrodzenie.

Zainteresowane osoby zapraszam do kontaktu: **502 426 819**

EWMAJ Sp. Jawna jest firmą handlową posiadającą sieć supermarketów na terenie woj. mazowieckiego, działających pod szyldem 

Obecnie poszukujemy energicznych, komunikatywnych i dobrze zorganizowanych osób na stanowisko:

### KASJER-SPRZEDAWCA

**Miejsce pracy:** TARCZYN / pow. Piaseczyński  
ZALESIE GÓRNE / pow. Piaseczyński  
PIASECZNO/ pow. Piaseczyński

**Wymagania:** - dyspozycyjność, rzetelne podejście do pracy.

**Oferujemy:** - pracę na pełny etat w oparciu o umowę o pracę  
- stałe wynagrodzenie połączone z systemem premiowym  
- możliwości awansu  
- miłą atmosferę w pracy

Osoby zainteresowane prosimy o składanie dokumentów e-mailem: [kadry@ewmaj.pl](mailto:kadry@ewmaj.pl)



# Żonglerka extra

## POWIAT

Taki jest właśnie futbol – jedni świętują awans, inni oplakują spadek. W ostatnim tygodniu kibice nie mogli narzekać na brak emocji.

Żonglerkę tradycyjnie zaczynamy od boisk IV-ligowych, przechodząc potem do okręgówki i kończąc na krótkich informacjach o B-Klasie. Jednakże w tym wydaniu nie zabraknie również newsów z... nieco innych aren zmagania sportowych.

### 3:0? Mało!

KS Konstancin w ostatni weekend zainkasował trzy punkty w starciu z Dolcanem Ząbki. Relacji z podwarszawskiej miejscowości zdawać jednak nie będziemy z prostej przyczyny – Dolcan się wycofał z ligi, więc wszyscy jego ligowi rywale otrzymali bonus w postaci wygranej 3:0. W takiej sytuacji wiele drużyn zapewne urządziłoby sobie wolne i poszło leniuszkować, ale nie konstanciński KS. Klub, w ramach imprezy z okazji Dnia Dziecka, rozegrał mecz towarzyski z młodzieżowym zespołem Polonii Warszawa. Niby był to tylko sparing, ale zawodnicy nogi nie odstawiali, kibice zobaczyli grę na pełnych obrotach, co zaowocowało bramkami Dawida Brewczyńskiego oraz Pawła Nawrockiego. „Dokoczek



Paweł Nawrocki otoczony przez zawodników Polonii

będzie miał KS Konstancin. Nasza rada – dobry „plaster” na Odunkę.

### Stanęli na nogi i... spadają

Korona Góra Kalwaria wreszcie na dobre wybudziła się ze snu zimowego. Po wygranej z Zaborowem i remisie z Przyszłością Włochy przyszedł czas na zwycięstwo z KS Teresin. Samobójcze trafienie jednego z zawodników Teresina i ładny gol Folwarskiego pozwoliły przedłużyć dobrą passę. Piłkarze Korony grali naprawdę solidnie, mimo że w drugiej odsłonie spotkania goście mogli odrobić straty. I aż przykro się

### Baluja dziś w domu

Jedni spadają, drudzy awansują – cytując jednego z profesorów prawa: „taki lajf”. Taka piłka nożna. Można otwierać szampany, MKS Piaseczno w IV Lidze! Piaseczyński klub ma 8 punktów przewagi nad drugą Unią Warszawa, a do końca sezonu pozostały dwa spotkania. Pod wodzą trenera Tomasza Grzywiny drużyna z Piaseczna wraca do lat świetności. Wygrana z rezerwami Pogoni Grodzisk Mazowiecki (2:1) była pewna. Gratulujemy awansu i nie możemy doczekać się następnego sezonu. Sezon imprezowy kibice w Piasecznie uważają za otwarty. Dodajmy jeszcze, że MKS, podobnie jak KS Konstancin, w niedzielę również sprawił trochę frajdy najmłodszym. Klub miał swoje stoisko na pikniku rodzinnym w parku miejskim przy ulicy Chyliczkowskiej, przy którym dzieci mogły pograć w piłkę nożną, siatkówkę, a także porozmawiać z zawodnikami.

### Mecz się nie odbył

Zdaniem jednego ze znanych portali sportowych. Mowa tu o starciu Perły Złotokłosa z Zaborowianką Zaborów. Nie wiemy, czy to z powodu braku informacji, czy może dziennikarze po prostu potraktowali tak mecz. Wynik 0:0 faktycznie może sugerować, że zbyt wiele się nie działo, ale bez przesady... Sprawa baraży niestety rozstrzygnięta – zamiast Perły zagra w nich Unia Warszawa, ale dwa ostatnie mecze sezonu się odbędą i tym razem może padną bramki.

### Rezerwy były pierwsze

FC Lesznowola nas troszkę rozczarowała, ponieważ po majowej wygranej 7:1 z Laurą spodziewaliśmy się fajerwerków, a tu druga porażka z rzędu – tym razem z Chlebnią (0:2). Także przechodzimy od razu do A-Klasy, a tam również ciekawie. Wśród zespołów rezerw trzy porażki i niespodzianka – MKS II Piaseczno wygrał z Turem Jaktorów 8:1. Chłopaki z rezerw dali przykład pierwszej drużynie. Dobrze się spisał również Nadstal Krzaki Czaplinskowskie, który pokonał 2:0 Vulcan Wólkę Mładzką. W B-Klasie zaś Jeziora MSP Prażmów rozgromiła wyżej notowaną Gliniankę 4:2, a Orzeł Ba-

niocha nie przestraszył się piorunów i rozjechał Burzę Pilawę 11:3.

### Nie samą piłką człowiek żyje

W Konstancinie odbyły się Mistrzostwa Konstancina Par Brydżowych 2016. Mimo że autor artykułu nie ma zielonego pojęcia, jak gra się w brydża (z gier karcianych próbował głównie pokera), to jak najbardziej takie inicjatywy trzeba pochwałać. Sport to nie tylko gra w koszykówkę, hokeja czy piłkę nożną. Sport to również karate, w którym nasi reprezentanci (Bush Team) w barwach Polski zdobyli cztery medale na Mistrzostwach Europy Karate Kyokushin w Warnie. Gratulujemy Iwonie Lewandowskiej (złoty medal), Pa-

trycji Lewandowskiej (także złoto), Adamowi Stępniaowski (srebro) oraz Wiktorii Czechowicz (srebrny medal). Mistrzem Polski w Kickboxingu Kadetów Młodszych jakiś czas temu został zaś mieszkaniec gminy Lesznowola Piotr Osmólski.

To by było na tyle w dzisiejszym rozszerzonym wydaniu „Żonglerki”. Mamy nadzieję, że w najbliższych tygodniach kibice sportu w naszym powiecie nie przykleją się do ekranów telewizorów i nie skupią wyłącznie na Euro 2016, ale też zerkną czasem na to, co się dzieje niedaleko nich. Chociaż artykułów o mistrzostwach we Francji na naszych łamach również będzie można się spodziewać...

Tekst i zdjęcia  
Rafał Lipski



Przy piłce Rafał Wiśniowski



Piłkarze Polonii Warszawa zawitali do Konstancina

Zając” – wołali przeciwnicy. Zając „nie dokicał” i Polonię stać było tylko na jednego gola, choć w drugiej połowie szans mieli wiele. Nie ma to jak zdobyć komplet punktów, wygrać mecz z szanowanym klubem i jeszcze do tego zjeść coś na ciepło z grilla.

### Afrykański wirtuoz

Tak miłego dnia nie mieli za to piłkarze Sparty Jazgarzew. „Afrykański wirtuoz”, o którym pisaliśmy w setnym wydaniu, Samuelson Odunka w pół godziny rozstrzygnął mecz, dwukrotnie pakując piłkę do bramki Przemysława Ryczko. Drugi gol wyjątkowej urody – strzał nożycami. Szansa na korzystny wynik była – „Spartanie” do 65 minuty prowadzili 1:0 – ale na wirtuoza nie ma mocnych... Za tydzień szansę pokrzyżowania planów pewnie zmierzającej po awans Victorii Sulejówek

zrobiło, gdy po końcowym gwizdku sędziego klub oficjalnie spadł z ligi (choć to było wiadome wcześniej). Panowie, nie załamujemy się i walczymy o powrót. Liga Okręgowa bez Korony to już nie będzie to samo...

### Wspaniałe Stulecie

...bez Laury Chylice także. Niestety, walkowery punktów nie dodają, a odbierają. Tych walkowerów było na tyle dużo, że klub nie ma już szans na utrzymanie, choć oczywiście niczego jeszcze nie przesadzamy. Jak to z tym Buyukbayrakiem było, komentować również póki co nie zamierzamy. Oczywiście do momentu wyjaśnienia kilku kwestii, które na pierwszy rzut oka powodują, że przeciętny kibic łapie się za głowę i zastanawia, czy przypadkiem nie ogląda jednej z popularnych tureckich produkcji telewizyjnych.

## XIV Memoriał Koczyby

### PIASECZNO

W sobotę 4 czerwca w Piasecznie odbył się XIV Memoriał Emanuela Koczyby w piłce nożnej dzieci z rocznika 2007 i młodsze.

Organizatorem imprezy był GOSiR Piaseczno. Turniej rozgrywany jest co roku, aby upamiętnić tego wybitnego sportowca i nauczyciela.

W turnieju udział wzięło 9 drużyn. W kadrze każdej z nich mogło się znaleźć maksymalnie 12 zawodników. Piłkarze wychodzili na murawę w siedmioosobowych składach (6 + bramkarz), a jeden mecz trwał 12 mi-

nut. Rywalizacja toczyła się w dwóch grupach: A (5 zespołów) i B (4 zespoły). Następnie kibice mogli obejrzeć fazę finałową.

W finale turnieju zawodnicy Football Academy Piaseczno pokonali FC Bobrowiec. Trzecie miejsce zajęła Victoria Głusków, której nie dała rady drużyna GOSiR 2 Piaseczno.

W klasyfikacji fair play również zwyciężyli piłkarze Football Academy. Najlepszym bramkarzem rozgrywek został Wiktor Kowalewski z GOSiR-u 2 Piaseczno, najlepszym zawodnikiem Mateusz Daniel z Bobrowca, a statuetka króla strzelców powędrowała do Emila Kiliańskiego z Football Academy.

Rafał Lipski

